

**א** מ"מ הנשיה (חשיין): נוכח פסקי-הדין המפורטים והברורים אשר נקבעו עד עכשו, ואשר גוללו לכל רוחבה את פרשת השואה שהחלה על יהדות הונגריה בימי האביבן הנאצי ומייצו את כל עמקה הטרangi, אדמה למי שמכניס תבן לעפרים אם אבוא להוסיף דבר. אפק-על-פייכן, מפני העזין הצבורי הרוב שנגול בדיוניים אלה, ומפני כבוד הטוענים, שלא חסכו עמל מעצם, כאן ובבית-המשפט שלמטה, ועשו מלאכתם בධילו זרחתימו, אני רואה מחוותתי לציין כמה משברيري הרעונות אשר רשםתי לפני אגב הילוכי.

**ב** 2. בפתח דברי עלי' לציין, כי משפט זה גזה לו שלא היה מובה מהו. וכמה טעמים בדבר: ראשית כל, מטרתו העיקרית — ואולי היחיד — של המשיב בנסיבות שעשה ובבדלים שפירסם היהת להעמיד בסימן שאלה את רמתו המוסרית של קסטנר, ולהוכיח קבל עט ועדת כי הוא פסול מכל הבחינות לעסקנות ציבורית. הוא הטעית אמן כפלוי עבירות פליליות ממש, עבירות אשר העונש הקבוע עליהם בחוק הוא חמור ביותר, אך כוונתו לא הייתה שקסטנר יובא עליהם לדין, והוא לא דרש העמדתו לדין והרשעתו בហונגריה בימי השואה, וביקש להזהיר את הקיבוץ היהודי יוצאה-הונגריה בארץ מפני עסקן ציבורי אשר, לדעתו, חלה עליו חלק מן האחירות לשיפכות הדמים. מטעם זה דרש הוא עצמו בעлон שלו, ודרש בא-כחו במהלך הדיונים בבית-המשפט שלמטה, למסוד את ההכרעה בשאלות אלה לוועדה ציבורית נאותרלית. אני מיזר על דחיתת-הצעה, לפי שהשאלה מודרכת וועל — ובימים הרבים והמיוגעים שבהם שמענו את העורор לא פסקה שאלה זו מלנker במוחנו: למה זה יצא הקצף מפני השלייט על המשיב דוקא, ומדובר נתבע לדין רק הוא ולא פלוני ולא אלמוני, אשר אף הם דיברו בಗנותו של פלוני הזוציאו דיבנה רעה על אלמוני? יש לזכור, כי אחד ממשי המומיה של הצורך הנאצי היה להיעזר במלאתו השטנית במידה רבה בעבודה עברית. המפקחים והמשגיחים הנומכים במחנות הריכוז והעבודה היו יהודים. כל שיטת הארגון של הגטו ושל היידנד-דאטס, מינויו לראשו חברינו, פקידיו ומוסכריו, הייתה ביסודו עורה זו ועל פלוג פניimi זה, **ג** בחינת "איש בשער רעה יאכלו". אפיקלו במחנות ההשמדה ובתאי הגזים נגנו להסתיע במלאתם של יהודים. אונשייחסוט אללה נתנו לעותם קרוביות מזוכות-הירית, מוניות מזון גחלות יותר, מלבוש נקי, ממעון מרוחות. אין זה אלא טبعו שאנשי-השורה, וביחד אלה מהם ששללו קרוביים וmoidיעים, הביטו על הללו בקנאה, בשנאה, ברגשי בית, וחיכו ליום בו יוכל לgelot בפומבי את רחשי לבם. ובבוא היום נקרע סגור לבם והת החול מטיחים **ד** לפני אותם יהודים-האשמים כבדות של שיתוף פעולה, של-השותף ערוה לאיבר, של התנהלות שבאנפה ושבהתקשרות. במקום שהשלטונות בארץ דאו יסוד לדברי החשמה, תבעו את החשודים לדין, וכמה מאלה אמנים נשפטו ונידונו. אך במקומות שנתבזו דברי הדיבה, כולם תבעו השלטונות את עלבונם של המושכנים מידי-משמעותם? נסף על כך הרי לא מצינו כי ינагנו השלטונות בדרך כלל, ואף במרקם רגילים, לתבעו את עלבונם של היהודים ממזדיין דיבנה. ומה הריה-הארה הוה על המשיב דוקא? ואם תאמר: קסטנר שוניה מן האזרחים, לפי שמנציג דינה, אשיב: הרבה מנהיגים היו ואף הם הושמצו וכבודם הושם לעפר. אפק-על-פייכן לא עמדו השלטונות למים ולא תבעו את עלבונם **ה** במשפט דיבנה. מוזר הדבר, שבשעה שאומות העולם דנוות את המרצחים עצםם, ואף

## היעץ המשפטי נגד מלכיאל גראנולד

מ"מ הנשי (חשי)

מציאותו של העמיד לדין את המרצחים, נטפים לדובריידברים ולמפניישמעות על עילוי תיהם.

שנית, על סמך החומר הירב והגזoon שנערם במהלך הדיון במשפט, אפשר לנקל לתאר את קסטנר כשהור משוחרר וلتתאות תקין במצבו אך ייתכן גם להעלתו חזרה במצבו ולראותו צדיק הדור". אדם שוחרר נשזו למות כדי להציל אחרים. דבר זה שכיוון כmoben, בכל משפט רב-ים מדיהם, וביחד במשפט עצין וזה של פלנינגו. חלק הארי של הריאות שהוגשו כאן היה מרכיב מעדרויותם בעלייה ומדבריהם בכתב של ניצולי גיא-הרים. אלה חוו מבשרם את אמי השואה, וכמה מהם אף שכלו ריבים מבני משפחותיהם ומידיהם הקרובים.طبعי, איפוא, הדבר שדבריהם של הללו היו צבועים בגוון של התרשימים האישיות מעשי קשיות-ילבו של פלוני העסקן ומפעלו או רבות-ההגדת של אלמוני המנגיג (ראה, למשל, עדותו של מיכאל הייזלר, II). אף כי במסיבות אלה יש לגשת במשנה זהירות לבדיקה מהימנותם של הדברים, חזקה על בית-משפט זדק, ועל שופט מנוסה בנשיא אשר יש לב דין כאן, כי יידע לצורף בכור-האמת את הריאות בלבד, אך מעין שטחי בטיב ההוכחות אשר הוגשו מתחבר, כי גם בית-המשפט שלטמה וגם באיכות בעליה-הדין נגנו חרירות-יתר בדיון הריאות. התקבלו כראיות הוצאות מכל הבא ליה, בהן הוצאות כשרות להלוטין, ובתקן הוצאות כשרות למחצה, לשיש ולביע, ואף פסולות להלוטין, יש לפנינו עדויות מקור ראשון, דבריהם של עדי ראייה ממש ועדויות מכלי שני ושלישי, הוגש בכל הזרות, בכתב יד, בדף, בקטגוריא, במוגנת כתיבה, ערבי-רב של מסמכים ותעודות וספרים וקונטרסים וקטעי עוחנים וגורוי שבועונים וירחונים ומאספים ודוחות וכרוניות ומאררי ביקורת וניקרולוגים וכתבי הערכה גנאים ומכתבים ודרכי ספרות והגות-לב ועניני שירה ופיוט, שאין לך גירסה, ותהא רוחקה מן המציאות, ואפיו היא נטולת כל בסיס של ממש, שלא נמצא בחומר הריאות". חומר מגון ומעורב בכות, שהליך גדול ממנו הוא פריizia ודמיון ומשמעות, הגשו תיכון, ואולי תהא גם רצiosa, מבחינה מסויימת, בוועדה ציבורית, לפני עסוקני העודה. אך מקום לא יכולנו במשפט המתנהל על-פי דיני הזרות המקובלות, והוא עשוי אף להיות בעוכריו של בעל-דין. אביע על מקרה אחד מני ריבים: הנשיא המלמד בא לדיי מסקנה, כי קסטנר לא זו בלבד ששיתוף פעולה עם האויב הנאצי אלא גם הפריע "באופן פועל", למאconi הצלחה של אחרים "וניסת להכשלים" (פסק-דין, סעיף 79). פעולה אחרונה זו, אם אמן כבונה היא די בה כדי להעמיד את קסטנר לעמוד הקלון ולשותו לו פני רשות מרושע בעיני כל אדם ישר. אולם מהי הוכחחה לכך? קראוס – "מתחרתו" של קסטנר ויריבו הפליטי המושבע – מסטר בעדו (י"ד-63), כי הקונסול השווייצרי, לץ, סיפר לו (לקראוס) שקסטנר וקומוילי בא או ליאו (אל הקונסול) בעצם ימי הפורענות, כשהידיו של קראוס היו מלאות במאמצי הצלחה, וסיפרו לו (לקונסול), שהוא (קראוס) פוטר מהסוכנות. ושדר' קסטנר הוא מושפה-יכוח מטעם הסוכנות, ושרצוי שהצרות השווייצית תעמיד "בראש מחלקת ההגירה (שלה) את מר קומולי, ואת יופרט ימנו בסגן, מכיוון שלשני האנשים האלה יש אמון בהםן היהודי יותר מאשר לי" (כלומר לкраוס). ועוד הוסיף הקונסול וסיפר לו (לקראוס) כי הוא הקונסול,

מ"מ הנשייא (חשיין)

„הודה להם (קסטנר ולקומול) بعد האינפורמציה ..... ואמר להם:  
 לא חשוב בשבלי אם קראות הוא בא-כוה הסוכנות היהודית או לא. קרואס  
 יסד את המפעל הווה (מתן תעוזות חסות ליהודי בורופש והקנת עליות של  
 בעלי רשותות לא") והצירות השוויצית שבעת רצון מפעולתו, אם בדעתם  
 (של קסטנר ולקומול) להשתתף בפועל זה, הוא חושב שקרואס ישמה לכך.  
 (או) קם משלוחנו ורמזו להם לעזוב את החדר."

א.

ועל סמך עדות מפוקפקת זו, שמקורה בשמעה, הוסקה המסקנה כי קסטנר חיבל  
 במאמרי ההצלה של אחרים.

ב

שלישית, ערכי-מוסר ומעשי-פליליה שימושו כאן — ומטבע הדברים היה שיישמשו —  
 בערבוביה. רבות מפעולותיו של קסטנר, העשוויות לשמש סימני היכר, כי הוא לא היה  
 מנהיג ראוי לשמו או, לפחות היותר, כי רמתו המוסרית לא הייתה גבוהה למדי, שימושו —  
 כפי שיסבר להלן בתר פרוטרוט — חומר ראשון במעלה להכתומו בביטוי מעשים  
 פליליים. הרשעה מעין זו בועדה ציבורית תיתכן גם תיתכן, לפי שווועה כזאת רואה,  
 וחפקידה הוא למעשה לראות, את הדברים מתוך אספקט זיהורי-מוסרטית. מה שאין  
 כן בבית-משפט. בית-משפט הייב לראות את פניו הדרבים מנקודות ראות החוק בלבד. ואם  
 אומר אדם על פלוני המנהג שרצתה אונשים הנוגנים לפיקודו, לא יוכנו בבית-משפט על  
 סמך הגימוק של "אמת דבר" אם יוכיח רק כי פלוני הוא נטול-כשרון מנהיגות, אף אם  
 העדר סגולת זו אונם גורם למותם של אנשים.

ג

רביעית — וזה אינו הפחות בטעם — השאלות השניות בחלוקת בין הצדדים  
 השתרכו למשה על שטח מצומצם ביותר: המשיב מעבר מזה האשימים את קסטנר בעשיית  
 מעשים מסויימים, והמערער מעבר מזה האשימים את המשיב בהוצאה דיבה רעה על  
 קסטנר. השאלות היו, איפוא פשوطות בתכלית המשפט: האם דבר המשיב? היה יסוד  
 איתן להאשמה? האמרו הדברים בתום-לב? עם כל רגשי הכבוד וההערכה לבאי-כח  
 שני הצדדים נראה לי, כי לשם כך לא היה צריך להמציא לבית-משפט חומר ולבונים  
 להיסטוריוגרפיה של היהודים בהונגריה ובארצות הסמכות לה, החל במלחת העולם  
 השנייה, ולפניהם כן, וכלה בימינו אלה ממש, אף דברי נבואה ותchnioth-ישיקום לעתיה. דבר  
 כזה יתכן, ואף רצוי מבחינה יהודית, בועודה ציבורית כללית, שהיתה מוקמת כדי  
 להגיעה עדויות על מאורעות הימים וההוו"ח שליה היה עשוי פרק נכבד  
 בדברי ימי ישראל בתקופת הפורענות באירופה, שתוכו רצוף לך עם "מוסר-השכל". אך  
 תפקדים של ירידים בבית-משפט אינם לכתחזק היסטוריה, והשופט היושב בדיון חייב  
 להזכיר בסכוך שבין הצדדים ולא לפסוק בשאלות כל-היסטוריה וכל-עלויות השנו  
 יותר בחלוקת. הרושם שלי היה, שהצדדים — ובשני הצדדים הכתוב מדבר — רואו בזירת  
 בית-משפט בקעה רחבה להתגרר בה, וביחסיהם דעתן מן השאלות הקונקרטיות שעמדו  
 לפנייהם, ביקשו להציג לפני העולם כולל שאלות מדיניות וחברתיות כבדות ונכבדות  
 ביותר, השניות בחלוקת ציבוריות היהודית מזה שנים. אין פלא בדבר, שמרוב עצים  
 אין רואים את העיר, ושאדם עלול לתעוות בסביבי החומר המוטל לפניו.

ד

מ"מ הנשייה (חשיין)

## 3. ועוד הערת אחת בטרם אבוא לדון בגין המעשה:

הניסי המלומד של בית המשפט מהוויל חילק את דברי הדיבה המיוחסים למשיב לאربעה ראשי אלה, הינו:

(א) **שיתוף פעולה עם הנאצים;**(ב) **"רצח בעקיפין" או "הכשרת הקרכע לרצח" של יהודי הונגריה;**(ג) **שותפות גול עם פושע מלחמה נאצי;**(ד) **הצלת אותו פושע מלחמה מעונש אחריו המלחמה.**

המשיב הורשע בראשיהם (א), ועל כך אין הוא מערער. לעומת זאת מכך מכך שאר ראשייהם, והיו"ץ המשפטי מערער על זיכוי זה. ייאמר מידי כי אף שהודעת העירעור ונימוקו הערעור בכתב מכונים במידה שווה כלפי הויוכי מכל שלושת ראשי האישום (א), (ב) ו(ד) נתיחסתי מדברי היו"ץ המשפטי — או, בither דיק, משתקתו — כי בעמקי לבו אין הוא חולק על הויוכי מראש האישום (ד). כלומר אף הוא סבור כי המשיב הוכיה **"צדוק"** בפרשנות הדברים שפירסם על קסטער בשל מאਮציו להציל מעונש פושע מלחמה נאצי. לפיכך יסבו העורחות עיקרי על שני ראשי האישום (א) ו(ב) בלבד.

4. לדעתו פיצל הנשייה המלומד את דבריו העיקריים של המשיב פיצול מלאכוטי ביותר וראה בהם שני ראשי אישום שאינם אחד בלבד. מבחינה משפטית, ואף מבחינה ההגין הצרוף, אין **"שיתוף פעולה"** בחל ריק. אדם משותף פעולה כשהוא מסייע בידיו חברו לתוכנן או לבצע פעולה מסוימת, או שורת פעולה מסוימת, או להציג מטרה מכוונת ומוסיפה. לפיכך אין החוק הפלילי, למשל, מכיר בסיווע סתום כבמעשה עבירה. מהותה של עבירות הסיווע אכן מתן סייע לאחר לעבורי עבירה מוגדרת ומוסיפה. ואם סייע אדם בידיו חברו לבצע עבירה אחת, וזה עבר עבירה אחרת, שונה הימנה, ולא אגב חתרו להציג את המטרה היזומה, לא יורשע אותו אדם כשותף לעבירה או כמסייע בידיו עובר-עבירה. שאם לא תאמר כן, מי ימנה מסטר לאלה שיתפו פעולה עם האויב. כל מי שמכיר מזמן ומלבושים לחיל גרמני וכל מי שהורה לו את הדריך ושירתו אותו במסוף, בסדנא, בחירותה, ונתן לו קורת-גג או חשב את פצעיו והש��תו סמי מרפא — כל אלה שיתפו פעולה עם הצורר הנאצי. ואף היהודים המסתננים שהוטלו עליהם לעבורי עבודות פרך במכרות, בחירות, בסילילת כבישים, ואפלו הקרבעות עצמן, חיליל השואה, אנשי נשים וטף, שכרו קברים לעצם מול פי הרובה, ושנאנסו להיכנס לתאי הגימות ולטשרפות האש — אף אלה שיתפו פעולה, לפי שבמעשיהם עזרו לנאצים וסייעו בידיהם לבצע את מזימותיהם. ואין להאריך בדברים כדי להוכיח שמנקודות ראות זו הוכחנו יואיל ברנד במחשבה מתוכננת ומכוונת לשתף פעולה עם הנאצים, ואילו עלה בידו להוציא את

## היו"ץ המשפטי נגד מלכיאל גריינולד

מ"מ הנשיה (חשין)

מחשבתו מן הכהן אל הפועל, ולהשיג למען הגרמנים כך וכך משאיות, וכך וכך פינוי מארבי מזון, היה מושיט להם עורה של ממש ומשיע בידיהם להמשיך בתעלוליהם נגד היהודים ואולי גם להאריך את המלחמה. אפריל-פיבין לא היה איש מעו' לדיות בו אבן, אילו הצליח בשיתוף פעולה זה להציג כך וכך לפני יהודים, לפי שהמחשבתו הייתה מוכנה לטוב ולא לרע, להצלחה ולא להשמדה.

א

קיזצ'רו של דבר: הביטוי «שיתוף פעולה» כמנה טבנו המורה על עבירה פלילית ועל פגם מוסרי-ציבורי יהוד בימינו לפועלות של סיוע בידי האויב לקדם את מטרותיו שלו — כלומר מטרות מוגדרות ומוסריות — בכוננה, בזידען, בהשבה תחילה ובלא אינס וכפיה. לא הערת-סרק נפלטה מפי מר בדר, חבר ועדת ההצלה מטעם הסוכנות היהודית בקושטא. בספרו על עדמת הוועדה לגבי הצעתו של אייכמן ובאמרו, כי —

ב

„לקחנו על עצמנו את האודיות של קולבורנטים (היינן, משתפי פעולה), כדי שלא להחמיר כל אפשרות של חילוץ היהודים“ (פרוטוקול 550).

ג

רוזה לומר: יש שיתוף פעולה הרואי לשבח, ומכל מקום אין לנו ו אין לראותו כפוגם מוסרי, אם אין מלווה בונות זדון ומחשבת רשות. ואף המשיב כך, אף הוא ראה את הדברים באור זה. הוא לא טפל על קסטנר אשמה של שיתוף-פעולה סתם, ולא תתריס כנגדו למשל, שהושיט עורה לנaziים להתגבר על אויביהם או לצורך אט גיטותיהם בכללי משחית יעילים או לבוש ארונות או להאריך את המלחמה. הוא התבונן לומה, ואמר בפה מלא, כי קסטנר שיתוף פעולה עם הנaziים בביטוי מעשי רצת. הלא אלה דבריו בعلונו:

ד

„..... על יסוד תחבולותיו הפליליות (של קסטנר) ובגמל שיתוף פעולה עם הנaziים ..... אני רואה אותו כרוצח בעקביפין של אוחי היקרים .....“

ה

ולמטה מן הענן:

ו

„..... עכשו הוא (קסטנר) מנשה להוציא קפיטל מזה שהוא מכיר את הקרקע לרצח המוני של מאות אלפי יהודים והונגרים בטרנספורט המקרי לחולך דרך ברגן-בלזן.“

ו

ובכן, עיקר האשמה אינו שיתוף-פעולה סתם, בלתי נראה ובלתי נתפס, ללא כל קשרagyוני או מוחשי למעשה קונקרטי מסוים, אלא הדוק וצמוד, אם כי בעקביפין, לרצח של אחיהם יקרים, להכרת הקרקע להשמדת המוניים. דבר זה, ולא فهو מזה, היה המשיב חייב להוכיח, כשלון בכיר פירושו כשלון להוכיח את העיקר, את הגנת הצדוק. אך הנשיה המלומדה, בכל הכבודה, לא כך דראה את פני הדברים. על-ידי שחרור תחילתה בז הדבקים, והחשיב את שיתוף הפעולה מצד קסטנר כעבירה נבדלת ועומדת בפני עצמה, היה אונס

מ"מ הנשיא (חשוי)

לאחר מכון לחפש את הפעולה שבביבועה השתתקף קסטנר. שהרי בגין פועלה לא יתכן "שיתוף פעולה". והוא מצא פועלה זו בראיותם של יהודים. מכאן, שקסטנר אשם גם בהכשרה למשעי רצחה זו היתה לדעתו, תוכנתו הישירה של פיצול דברי המשיב וחולקתם — ללא ציוק — לשני ראשי אישום נבדלים. אלמלא פיצול זה, ואילו, זהה הנשיה המלומד את כל הדברים כחטיבה אחת, היה חייב לבקש בחומר הדרושים סמכין לאשמה הספציפית של שיתוף פעולה לרוצח ולהשמד. ובמסיכות אלה מפקך אגמי אמר היה רואה בית אחים להרשיע. מכל מקום הוא לא היה מרשים בשני פרוטי עיריה נבדלים, ומסקנותו של חבריו המלומד השופט זילברג, שהחק על הממצאים בדבר הסיוע לרוצח, תוכנית.

**ג** 5. ועתה לוגוף העניין:

פסקו של הנשיא המלומד בניו על חמש מסקנות-יסודות הנובעות זו מזו והקשורות זו בו קשר הגיוני אמיתי. התפוררותה של אחת המסכנות עלולה בהכרח לאביא לידי התמוטטוותה המוחלטת של כל בנין הפסק. מסקנות אלה הן:

- (א) גדרנית הנaziית תכנית שתנית לעקוור משורש את כל יהדות אירופה;
- (ב) כדי לבצע תכנית זו בנקול, וללא-הפרעה מרובה, דרוש היה להציג תחילת את הקרבנות ולהסיח את דעתם מן הנורול הצפי להם; למען לא יתקוממו ולמען ילכו לטבח בלא-התנגדות אקטיבית;
- (ג) את מלאכת ההרגעה והסתחת הדעת יכולו לבצע על הצד הטוב ביותר משתייפר-פעולה מבין הקרבנות עצמן, ובשכר מלאכה זו היו הנאים מוכנים לשלם מהיר מועט, ואפיו היה מהיר זה שחרורם לחיים של קצת מן הקרבנות;
- (ד) קסטנר ידע על תכניותיהם אלה של הנאים, וביחסם שערך עם קromoii ביום 25.4.44 קיבל על עצמו לשחק פעולה עמםם בביצוע מזימוחם להשמיד את יהדות הונגריה, תמורה הבטהותם להשאר בחים כמה מאות יהודים "מיוחסים";
- (ה) נאמן להתחייבותו זו כלפי הנאים, העלים קסטנר במתכוון את האמת המרתה מן הקרבנות, ועל ידי כך הכשיר את הדרך להשמדתם.

הנשיא המלומד רואה את ההסכם כראות התקשרות משפטית, המבוססת, כמובן, על תמורה כנוגד חמורה, והסביר את ידי המתקשרים, לפחות את החלש בהם, לעמוד בחתה והיבוטם. הוא אינו מתעלם, חלילה, מן ההכרה, שככל עירko של ההסכם לא היה אלא סחיטה מאות קרבן עקדתי, שלא נותרה לפניו כל ברירה אם ברצונו להציל אודים שענים מן האש הבוערת: אפריל-ביבין הוא מדבר על שני צדדים של המטבח ומסיק, כי התקשרות זו בתכנית הצללה משותפת עם שליחיו של ראש המשמידים פריצה פירצה עצומה במעטפת ההגנה של יהודיה הונגריה. וסיעה סיוע ממשי להשמדתם (פסק-הדין, טעיף 39, 63, 66, 67). נאמן להשפחו זו חולק הנשיא והמלווה ומונחה אחד אחד את מעשייהם המרבים של קסטנר בתקופת המשבר, ומשתדל להוכיח מהם עד כמה כרוכן היה הלה אחורי אדוניו הנאים, ובאיו מידי נאמנו מילא את התחייבות שנטל על עצמו. בריתו התייכון עוכבר הרעיו בכל פסק-הדין, כי מתוך שמכיר קסטנר את نفسه לשטן, אנווש היה על-פי התחייבתו למלא את השילוחות שהטיל עליו שטן זה ולא היה בכוחו אף רגע קט להשתחרר

מ"מ הנשייה (חו"ג)

מןנה. ושליחות זו מה טيبة: שתיקה. קסטנר קיבל על עצמו לשתק ולא לגלות את האמת. פשפשתי בכל דפי הפרווטוקול של העדויות ובמסמכים העיקריים שהוגשו ולא מצאתי אף באחד מآلות רמו כלשהו כי קסטנר גור שתיקה על עצמו, אם מפני שבייש לחקל עליידי כך את מלאכת הנaziים, ואם מפני שהוא היה חלק מהתחייבותם כלפייהם. אט שתקן ייחן שתקה מפני שלא ראה כל תועלת בהקמת רוש. יתכן שסביר, כי השתקה חסיע להביא הצלחה ממקומות אחרים. יתכן שהזיה זה פרי הדכוון היושן. בגורומים אלה ובחשיבותם הרבה לנבי פעילותו הציורית של קסטנר בימים ההם עוד אדון להלן בהם רק בדברים. כאן אני שואל רק: מה הן ההוכחות המורות על כך, שהוא מתחייב לשתקה או שהצד השני להסכם הטיל עליו או דרש ממנו לשתקה? איך איש שבא ותעד, כי קסטנר ביקש ממנו, או השפיע עליו, עלות לרכבות הגירוש או להיבזידתם בלבד. מהאה ובלא התקומות? וכולם סיפר מישחו, כי קסטנר ביקש לשבת בחיבורם ידים ולסגור עליין? וכיון שהוכחות אלה וכיוצא בהן אין כלל בנסיבות, הרי אין לראות את שתיקתו של קסטנר כצעד מכoon מצד הרדים את הקרבנות לבלי יתרודו ולבל יבקש לעצם דרכי הצלחה אחרות, ואין להמשילו כלל לזקיף, שסייע בידי האויב להשמדת מחנהו. במקרה זה על הזקיף הבוגר, שנשא הנשייה המלומד על קסטנר (פסק-הדין, סעיף 64).

האויב מבטיח לשומר לחוס על חייהם של מספר מצומצם של חבריו  
שמותר לו לbehor בהם, בתנאי שלא יזעיק את יתר חבריו ולא יעשה כל  
נסין להצילם" (הדגשה שלי).

ובכן, תנאי הותנה שם, באותו משל. וכך דומה המשל לנמשל מבחינה זו? המשל קנה, כי תנאי האמור היה כולל גם בהסכם של קסטנר עם קרוימי אינה, לדעתינו, אלא ניחוש בעלים והשערה שאין לה רגילים. יתר-עליכן: גם המשקנה, כי בעשיית ההסכם עם קרוימי יותר קסטנר על יתר דרכי הצלחה, אין לה על מה שתסמך, כפי שIOSCAR הולן.

נשאלת, איפוא, השאלה: אם כן הדבר, מה תועלת הפיק הצורר הנazi מן ההסכם, ומה טעם ראה בכלל לבוא בדרבים עם קסטנר? שתי תשובות בדבר: ראשית כל, שיקולים כלכליים. סחיטת ממון מן הקרבנות אשר בין כך ובין זה היו נתונים בידיו, ובCASTNER והבריו ראה הצורך שליחסים להוויל כסך לכיסיו (דו"ח פרויידיגר, ע' 20). שנית, יתכן מה, כי ההסכם להצלחת "המיוחסים" שימוש בידי הנaziים אמצעי עיליל להסחתו בו את מיזמת ההשמדה אשר זומו. אך מה לו לCASTNER ולזה? CASTNER לא עמד על מלווה כוונתם של הנaziים ושימוש ללא יודעים כל-שרת בידם. על הפרשה הראשונה — השווי קולים הכלכליים — הרחיב את הדיבור חברי השופט ארגנט בפסקו ואני רואה צורך להזoor על דבריו. הפרשה השנייה טעונה הסבר-מה.

6. הנשייה המלומד מביא בפסקו שורה ארוכה מעשייו ומפעלוותיו של CASTNER בתקופה שלחלפה מאז עשיית ההסכם עם קרוימי — 2.5.44 — עד שלביה הטעוניים של

## מ"מ הנשיה (חו"נ)

גמלוחמה, וועללה מלהם, ומכל אחד מהם: שיתוף פעולה לקידום מיזמתם הראשת של הנאצים להשמיד את היהודים. כבר ציינתי לעיל, כי החומר שהוגש לבית-המשפט מרובה מאייד ומגוון כל כך, שאפשר לולוש אותו וליצור בו צורות מצוראות שונות, ככל אשר יעלה הרצין מלפני מי שעווה בו. תהא זו עבוזת חינם לבוא ולהיות, כי כל פרט וכל דקדוק אשר נקבע עלי ידי הנשיה המלמד אין לו על מה שישמו, או אפשר לקבוע את היפוכו על סמך היקש וגיראה-שווה ולמידת-דבר-מתוך-דבר וביוצא באלה מן המידות שהומר ראייתי נדרש בכך, וכמוזמה אני, שאין אנו רשאים לעשות בכך גם נזוכה ההלכה הפסוקה, כי עובדות שנקבעו עלי ידי בית-המשפט שראה וemu את העדים שמספרו עליהן, ונתרשם ממה הימנוותם — או מהעדר כל מידת מהימנות בדבריהם — לא יבואו בבית-משפט לערער עורם ויתפקידן על פיהם, ויקבעו מערצת עבדות חדשת ומוגדרת להן, ממעם זה לא אדרון בכל הפרטים שבhem נגע הנשיה המלמד, אלא בשרשם, היינו, בהתנהגותו של קסטנר כלפי היהודי קלוח' ובעודה שנקט לגביהם. הנשיה המלמד הביא את פרשת קלוח' רק כפרט אחד המוכיחה, בביבול, את דרכי שיתוף הפעולה של קסטנר עם הנאצים, אך דבר עליון בארכיות רבה ביותר, לפי שראה בו לא רק פרט המסלל את כל דרך עבודתו הציורית של קסטנר בימים ההדונים, אלא יסוד מוסד. ממנו יתד ממנה פינה, לכל המבנה המשפטי שהקים על ההסכם בדבר הצלת "המיוחסים" ועל התהיבויותיו של קסטנר כלפי הצורר על-פי הסכם זה.

7. פסקו הקטלני של הנשיה המלמד על קסטנר בפרשת קלוח' מבוסס על ארבע קביעות-יסוד, שהלובות ואחוות זו בזו שילוב ואיתו בlynku. קביעות אלה הן:

(א) היהודי קלוח' עלו לקרונות שהובלים לתאי ההשמדה בלי להחשש לגורל הצפוי להם; (ב) אילו ידעו שהם מובלים לאשביין, המקום המוכן לפורענות, לא היו יכולים לרכיבות מרצון, אלא מבקשים להם דרכי הצלחה, ואף מתכוונים נגד מגרישיהם ומעניהם; (ג) קסטנר ידע ידיעת ברורה, כי כבר יצא האזרעה מלפני השליט להשמיד את היהודי הנונגירה השמדה טוטאלית; (ד) חובתו במנהיג היהודים להודיע על כך לציבור היהודי בקהלו, ואף שהיה בידו כמה הזרנויות — לא עשה כן, מכאן, קסטנר שיתוף פעולה עם הנאצים בהתאם להתייחסותו לפני ההסכם, והקשר במעשיו את הדרך להשמידם של היהודי קלוח'. אינני מוכן לומר, כי כל הקביעות האמורות הوطבעו על אדריכישוא, אך אתה מהן שתתבזבזה דיה לעקע את עצם היסוד שעלייו הושחת כל «לקח קלוח».

8. ליוצרים יושבי הארץ שנאקו תחת ידי השליט הנאצי נדמה אמן הנונגירה לגונ-עדן. אך בהונגירה גופה לא שפר חלום של היהודים גם לפני הכיבוש הנאצי (19.3.44). עוד בשנת 1941 תכננה ממשלה ברדוסי את גירושם מהונגירה המורחבת של היהודים, תושבי השטחים שנקרו עמו מלובקה, מרומניה ומיוגוסלביה, ונספחו להונגירה, לפי שלא האשימה אותם כאורחים הנונגרים (דו"ח פרויזיגר, ע' 11; מוצג מ"ג, "הפרטון הסופי", ע' 414-412). כבר בסוף שנת 1942 קיימו למעלה מ-40% מיהודי הונגירה את פרנסתם, בשל חוקים אנטישמיות שנחקקו בוה אחר זה, ונוקקו לתמייה מטעם מוסדות חסד ונדיבי לב (מוצג ג', "הספר השחור על קדושים היהודים של הונגירה", ע' 36).

מ"מ הנסייא (חשיין)

**N** בתחלת מרס 1944 התקנסו במחנה מאופתאוזן ה- Einsatzgruppe של האמשטרה הגרמנית — חבורה שנודעה לסייע במלאת הגירוש — יחד עם כל המתה של אייכמן, כדי לתוכנן את גירושם של כל יהודי הונגריה. אפיק-על-פייבן, ולמרות הכל, דיברו יהודים ברצון לגיורשי כי עליהם לא תעבור הcosa, וכי הממשלה ההונגרית, אף שהסכמה ריבים, בהם הבתחות היהודים הערומים, לא תתן לגועז לרעה בהיהודים שלחה. וסימנים רבים, מקורות הונגריים רשמיים ודרשימים, חזורות ונשנות של השלטונות, חיזקו לבם אמונה זו. מתקופת הונגריה רשמיים ודרשימים למחאה תיארו את הששותיהם של היהודים כיצורי-דמיון (דו"ח קסנרטה תרגום עברית, ע' 20). אפלו צוררי ישראל המשבעים, באקי, אנדרה ופרנץ, החלו מהררים ומהטסים משראו, כי כוס התרעלה מוגשת גם לשפטם היהודים תושבי הונגריה ואורהיה משכבה. אז, אך לא לפני כן, החלה גם המכורה להשטייע קולה במחאה (ሞצג מ"ז—I-430). יתרה על-כן: האזרר הנאצי עצמו, ולאו דווקא באמצעות קסטרא, נטע בקרב היהודים את האכונה, כי להם לא יאונת כל רע. ביום 20.3.44, הינו ממהורת יום הכיבוש של הונגריה בידי הנאצים, קרא אליו קרוםוי — נציגו האישי של אייכמן — את מנהיגי הקהילה היהודית בבודפשט. אלה ידעו היטב מי האיש המזמין אליהם ומה טיבו של קצין הלבוש מדינאי-צ'ים, שהרי במשמעותו של מנהג קישטרצ'ה, לפיכך הופיעו לפניו המנהיגים עם בני-משפחותיהם ותרמייהם להם על שכמם, מוכנים לפוקרות, וכי גם אסירי הלילה ישוחררו. בראשותם את המטללים שהביאו עמם שליחי הקהילה, חיק ואמור:

**B**

**I**

**T**

“*„Ein Mensch wird niemand in Halt genommen . . . . .“*

השיתה היתה כל כך “לבבית” שאחר מhaberi המשלחת, בדבריו אותו יום לאנשי ביתו בטלפון, הודיעו להם בהתרגשות-של-שםחה:

**H**

“*„Ain alles schwarz. Das kann man nicht fürchten. Es geht alles . . . . .“* (מו"ג י'-80, מו"ג מ"ז—420).

**1** הבוחן המפוקף נתזק עוד יותר בלב היהודים משmini ויסלייצני וקרומי ביום 21.3 מועצת יהודים, ובראשה שטרן מתניאולוגים, אדם מכובד ונושא-פנים, כדי לנתק את העניים הפנימיים. בהזדמנות זו של מינוי חבריו המועצה הודיעו ויסלייצני למנהיגי הקהילה של בודפשט, כי הכל יהיה כשהיה, כי חי הדת יתנהלו ללא הפרעה, וכי הגרמנים מעוניינים כי ישורר שקט במדינתה. הוא גם ביקש מארת הרבניים לחריגע את טרעת הרוחות בקהילותיהם. לא יתכן, כי דברים אלה נשארו בגדר סוד ולא נחשטו בהמתן. עיקרי הדברים והบทוחות-השוא של הגרמנים נתפרסמו גם בעיתון היהודי הונגריה” (מו"ג ג'-82), והופצו גם בדרכיהם אחרים (דו"ח פרוידיגר 7 ועדרתו כ"ג—36; עדות קרואם ג'—48). ויש להדגיש ולהזכיר, כי בכלל אלה לא הייתה ידו של קסטרא. היהודים

**J**

## היעץ המשפטי נגד מלכיאל גרינגולד

ט"מ הנשייה (חשוי)

נפטר לאמן, כי הצורך אמן לשלוט פניו. לא יאמן כי יסoper: עוד בסוף מאה, כאשר עשנים של תא המשרפות באושביך התאבקו ועלו למורומים, והרבה רבבות יהודים הונרכו כבר הושמדו, גם או עוד היו חברי המועצה היהודית בתקוה ובאמונה, כי הגירושים נועדו ליהודי המורה בלבד (מו"ג מ"ז—430). ומפני מהימן פרוידיגר מספר בעדותו (כ"ג—13), כי בתחילת מאה לאחר שקיבל את המכתר מהרב וייסנגל על הסכנת נשקפת ליהודים בעיר השדה, רץ אל טרפון, ראש מועצת היהודים, ודרש ממנו לנוקט פעולה בקשר לבן, אחד מתהרי המועצה ד"ר פטרוי. התקשר מיד עם אחד מתהרי הקבינט ההונגרי, וזה הודיעו כי אין כל סכנה בדבר —

**הואיל ובקבינט ההונגרי לא דיברו על זה, ואידא-פְּשָׁר לגורש הונגרים מחוץ לגבול בלי הסכמת הממשלה.**

(ראה גם ד"ה פרוידיגר 27). ובכן — אנשים אחרים בבודפשט גופה, שליחי ישראל ומנהיגיו, לא זאמינו בחילה מאה, כי מלאך המוות עומד אחר תלים ממש, אף כי הם הבינו היטב מי הם בעלי הדברים שלהם, ואף כי ימים ספורים לפני מכן — ביום 31.3.31 — שמעו במו אוניותם מפני איכמן מי הוא ומה טיבו. באותה הזדמנות אמר להם איכמן:

«התדעו מי אני? אני כלב ציד» (Bluthund).

כשהתאוננו שליחים לפניו, כי יהודים נצודים ברחובות העיר ונשלחים ברכבות גירוש ללא כל מיטלטליין, השיב בגעימה צינית:

«זה חלק מעבדת היום» (מו"ג—108-109).

ושמא תאמר: היהודים בעיר השדה שני; אלה היו מאמינים ופועלים בהתאם לאמונתם. אילו נתגלה להם האמת המرة — הרי שוב פרוידיגר בטיפורו המועוז (כ"ג—33) על שלושה מנהיגי הקהילה בעיר לאקלטוש, עיר הונגרית גודלה ובה 20.000 יהודים, שבאו בחילה מאה לבודפשט וביקשו מעת היידנרטס להשתדל אצל השלטונות ההונגריים להטיב במידת מה את תנאי החיים בגטו שבעירם. פרוידיגר כבר ידע או מן המאורעות בסלובקיה, כי אחורי הריכוז בא הגירוש (כ"ג—13, מו"ג—264, 267). לפיכך גילת דעתו לפני אומם מנהיגים, כי יש לחוש לגירוש, וכי מוטב שהיהודים יפרצו את חומות הגטו. אך השליחים חזרו לגטו שבעירם ולא האמינו כי האסון אמן ממש ובא.

העד ויקטור שלמה פישר מס' פרוטוקול 499-500 כי —

«ב-1944 היה לי בדור הנקרא מספריהם של פליטי פולין שהגיעו ..... להונגריה, הן משומות בלתי בדוקות, שמי שנופל פעמי ידי חבורת האש- מדיה זאת סופו למוות. מעוניין שהצייר היהודי בהונגריה בדרך כלל לא

מ"מ הנשיה (חשיין)

האמין בזה. וכשהוזכר לו הדבר, הביטו עליון כאדם שאינו שופי לगמרי בדעתו או מי שופריע לחו"ם השקטים ..... א' אונטה האינטלקטואלה שהיתה לי היתה גם בידיו הוועדה ללא ספק. גם חברי הוועדה האמינו שהמצב הוא שחור ושיש לפועל.

**א** (השווה דברי פרוידיגר כ"ג—13, כי לאחר שהתריע על הסכנה הנשकפת, בהסתמכו על מכתב הרב ויסמנדל, אמרו לו ב"יודנראט": «למרות המכתב, אתה משוגע ....»).

**ב** קיצרו של דבר: הכל חשו בסכנה הקרבה ובאה, יהודי הבירה ויוהדי ערי השדה כאחד, אך הכל האמינו — אולי מפני שביקשו להאמין, ואולי מפני שהאמונה הייתה מפלטם היחיד — כי הם, היהודים ההונגריים, שלא כיהודים מורה אירופה, עלה בידם להינצל מן האמוות. נוכח מסקנה בלתי-נמנעת זו אני מתקשה להבין מדוע סירב הנשיה המלומד להאמין בדברי הרמן ודנציג, אשר חיקו בעודותם את הרושם המתבל מזרען חות הרשמיים והרשימים-למחצה שעלה לעיל. הרמן אומר בעודתו (פרוטוקול 380):

**ג** «בגטו ידעו שיש שם אושביין. ידעו שהוא מקום השמדה. (אך) רעיון גירוש לאושביין בכלל לא עלה על דעתנו. סכנת השמדה של היהודי הונרי לא עלה לתודעתי. לכן לא האצטראפטி לבירה. השמדה או קרטטוריות לא עלה על תודענו. השבנו על פלוגות עבודה.»

**ד** ולמטה מן העניין (בע' 382):

«תודעת השמדה לא הייתה, הייתה מודעת סכנה.»

**ה** במה נבדלו דברים אלה מהבטחותיהם החוזרות ונשנות של חברי מועצת היהודים, ושתפן בראשם, ומדברי פרוידיגר בדו"ח שלו ובעודתו בבית-המשפט שלמטה?

**ו** 9. ואשר לידעתם — או העדר ידיעתם — של אנשי קלוז': אינני מתעלם כלל מריבוי העדים, תושבי קלוז' לשעבר, אשר סיפרו בזה אחר זה, כי הם לא ירו מאומה על הסכנה הנשקפת להם; כי הם עלו על הרכבות בעלי דעת לאן פניהם מודעות, וכי אילו ידעו לאן הם מובלים היו ברוחם או מתחומם. אין ברכזוני, ומבחן המשפטית אין גם ביכלוני, לומר שדבריהם אינם מהימנים. אך ייתכן שאלה, דוקא עדים אלה, לא ידעו, והויאל וכndo קסטנר הوطחו בעיקר אשומות פליליות, ולא מוסריות בלבד, אין אני יכול להתעלם גם מן העדים שהפכו בוכחותו ותיארו בעודותם תמונה אחרת, שונה למגרי, תמונה זו, כפי שכבר ציינתי, משתלבת יפה גם במידיעות שהגיעו אלינו ממוקורות אחרים, ורשותה מתחזק על ידהן. על עודתו של ד"ר הרמן, שבא מקלוז', ושל ויקטור פישר, שבא ממקומות אחרים, כבר דיברתי. דנציג, שאף הוא יוצא מקלוז', מתאר בעודתו את מצב הרוחות בקהלוי לפני בווא קסטנר להTEM ומספר, כי עבר כליאת היהודים בגטו באה מבודפשט השליחת

היו"ץ המשפטי נגד מלכיאל גריינולד

מ"מ הנשייא (חשיין)

חנה גנו ומספרה בשם קסטנר, כי "המצב חמור" (כ"ז—25). לאחר הגטויזציה היה "חשש של סכנות נפשות" (כ"ז—35). על קסטנר, שביקר בקהלן בתחילת תחילת מאי, אומר העד:

"הוא לא ידע או מה צפוי. היו חששות ..... הוא לא ידע למסור או שום דבר קונקרטי על כוונות הגרמנים או על כוונות ההונגרים" (כ"ז—36).

א

כבר נזכר לעיל, ועוד ידובר להלן, על התמייהה הרבה שיש לתמונה על שום מה לא האמין הנשייא המלומד בדבריו של עד זה ושל הרמן בדבר הידיעות שמסר להם — ביתר דיוק: שלא מסר להם — קסטנר בביברו זה.

ב

העד משה אלפן מחברי המפקדה החלוצית מספר על הקשרים שהיו למחתרת בבודפשט עם ערי השדה ומוסיף, כי —

ג

"ידענו שפירוש עלייה על הרכבות הוא אוושביך, ורצינו שיתגנדו לעליה על הרכבות. הנהנו שזה ייצור אנדדרלמוסיה, יתן גם כיוות זמן" (פרוטוקול 568).

אך כל העצות וכל האזהרות לא הועילו, כי —

ד

"האנזים בכלל לא האמינו עד הרגע האחרון שהארון שהיה גירוש, ובמידה שהאמינו — לא האמינו שהגירוש יהיה לאושביך; ולא האמינו שזה יהיה מהעירה שלם דוקא; ובמידה שהאמינו שזה לאושביך לא האמינו שזה למות" (פרוטוקול 580).

ה

הכל: הסנה ריחפה באוויר. הכל חשו בה. אותן מبشرים רעה נראה יום יומ ושעה שעה. ואף-על-פיין השללה כל אחד את עצמו, כי בו לא תגע הרעה, כי לעיו יפסח מלאך-המוות, כי הוא יינצל.

ו

ואותה תחוות-סנה, אך גם אותם גאנציז-תקה, היו בלבו של קסטנר ביום בוואן לקלן, בפעם השנייה (3.5.44). בדוח שלו (ע' 30-32) הוא מספר, כי בוואן לקלן פנה מיד לוייסליצני והציג לפניו שתי שאלות ברורות, היינו:

ז

1. האם הגירוש הוא דבר הצפוי מיל ?

2. היה זה גירוש כללי או שהוא דוגמת קישטרצה, יוגבל למוכשרי עבודה בלבד ?

על כך לא קיבל קסטנר תשובה מניהה את הדעת. בן מס' 35, כי —

א

„בכל גטו ..... היו משוכנעים עד לרגע האחרון כי הטורננספורט לא יצא את גבולות המדינה. האותרות שהוצעו שלחה לגטאות הפרובינציה ..... השידוכים לבריהה והקריה לסייע לעליה לקדונות לא נשוא פרין. עדין לא רצוי להאמין לנו ..... הסיכון שבבריהה נראת גדול מן העלייה לרכבת ..... במעטמי הנשמה עוד הייתה לכל אחד תקוה, שבאיו דריך שהוא יימלט מגורל גרווע יותר.“

על השאלה בבית-המשפט אם הוא יודע לאנשי קלוז' על סכנות אושביך מшиб  
ב קסטנר (ב"ה—11):

ג

„לכל מי שדברתי אותו, בשני הביקורים. לא אמרתי להם: יהודים אתם תלכו לאושביך להשמדה, זאת לא ידעתם. אמרתי: יהודים, חיכם בסכנת קיימת סכנת גירוש, וגורוש עם השמדה. עלייכם לבנות. עלייכם להסתתרי ..... אינני רוצה לטעון שלא היינו נתונים לאופטימיות מסוימת על סճך ידיעות ושמועות.“

ולמעלה מן העניין :

ד

„ידיעה לא הייתה לי. חשש היה ..... בוודאי שעל כך אמרתי לאנשי קלוז', וזאת אמרתי לכולם בקלוז', שאתם כאמור מגע, כולל היל דנטיגן.“

עדות זו עלתה בקנה אחד עם הידיעות שישיגר קסטנר לסלិ מאיר בוחזית מא  
ה (מוזג 26), ככלمر אחד עשר יום לאחר ביקורו השני בקלוז'.

ה

דוק ותמצא כי דברים אלה — למעט פרטיהם ספורים — הולמים בדיקות מפליא את מצב הרוחות בGeVאות, לפי תיאורי המקורות האחרים, ואת השמועות שהיו נמסרות מפה לאוון בין חומות הגטו. קסטנר ידע מה שהארחים ידעו. לא פחות, אך גם לא הרבה. בנסיבות חש גם הוא קירבת הסכנה. אך גם בשביבלו לא היו הדברים ברורים כל צרכם. הוא שלח אותן אזהרה מבודפסת. הוא בקש גם להוציא את דעת הקהל מוחץ לאירופה הכבוי שה (מוזג 26 הנ"ל). אך גם בלבו עוד קיינה תקוה, כי לא הכל אבד. מפני כך התקשר עם אייכמן לאחר זמן בתכנית ברנד, ומפני כך לא זנה אף רגע — כפי שנראה להלן — גם תוכניות הצלה אחרות.

ו

10. הנשייה המלומד קבוע כעובדת, כי בבוא קסטנר לקלוז' ביום 3.5.44 לא גילתה לא לחברי ועדת ההצלה המקומית ולא להמוני העם, את המצב לאמידה ועל-ידי כך הודיעו אוטם בעקביפין לבול יחושו את הסכנה המשמשת ובאותה אינני מוכן לומר אפילו בדרך

## היווץ המשפטי נגד מלכיאל גריינולד

מיון הנשיה (חשיין)

השורה, שהוא כינס ננסים והודיעו בראש חוץות כי האויב זומם לעקור את כל היהודים מושרשו, וכי מוטב שהם יעמדו בוגדו ושיבו מלחמה שערת. יש סימנים לדבר, שהוא לא עשה כן. אך הנשיא המלומד לא זו בלבד שקבע כי קסטנר העלים את האמת מעיני הערבנות, אלא הציג את הרמן ואת דנציגו כעדיו שקר על שהפכו בוכחו של קסטנר. וככל כך למה? מפני שהם סירבו להודות בפה מלא, קסטנר לא סיפר להם מאומה, ואמרו חזר ואמור, כי הוא גילה להם את כל הפרטים האיזומים שבו ידועים לנוآن והרי הדבר כולם מוקשה: על שם מה עמדו שני אלה, הרמן ודנציגו, ב"מראים"? אין לשכח, כי גם הם גנוו עם המנהיגים בקהילת קלן, ואף הם נשאו באחריות כלפי צאן מרעיתם. אם היה מתרברר, למשל, כי הם ידעו את כל פרטי השואה ולא גילו אונס של הקרבנות על כן, היו מעלים את חמת ההמניגים ומームדים לעמוד-הקלון קסטנר עצמו. אם כן, מה קל הדעת להם יותר ומה מאשר לנולל את כל האשמה על שכמו של קסטנר ולספר בעודותם דבריהם קצרים וברורים, הינו כי קסטנר הסביר מהם את האמת ולא גילה להם מאומה? עלי-ידי. אך היו רוחצים בנקיון כפיהם והאשמה הייתה נוחנת בכל מלו-א-כבדה על שכמו של קסטנר לבדו. למה, אייפוא היה עליהם להסתREL על דוכני-הצדדים, להכחיש את העובדה הייסודית שקסטנר גילן שיחה עמהם בפרש השואה, לעשות רושם על השומעים כמתחמי-קים מלומר את האמת, ולהעלות עליהם את חמת בית-המשפט (ראה החקירה הצלובה הארוכה והגייגעת של דנציגו בכרך ב"ה, שرك קטעים ממנה הובאו בפסק-הדין, סעיף 53)? — ידי חוברת הכל. "הכל", מוחץ לאמת, מבוכן.

מכל האמור נראה לי, עם כל הכבודה, שלחינים הטיל הנשיא המלומד ספק במחימנותם של דנציגו והרמן, וכי אין להגיד בביטחון דבריהם של אלה ושל קסטנר עצמו על החושת הסבגה שהיתה להם لأنשי קלון, קלוטים לחלוון מן האoir. כל הסימנים מעידים על כן, שהקהליה היהודית בקלון לא ישבה שאנה ושקטה.

11. ובדריך-אבג: הנשיא המלומד סומך על הדוח של קסטנר כדי להוכיח מדברינו שלו, כי קרבנותו תגmo בכל אחר ואטר לא ידעו את הצפון להם, וכי הם עלו על הרכבות בתקופה שיוובילו למחרנות עבודה, ומתעוררת התמהה הגדולה: מי אילץ את קסטנר לספר ב-1945 — זמן חיבור הדוח — את האמת כולה, ומה הניע אותו לשקר לסלוי מאירה, למשל, ב-1944? הרי הדוח אין בזהה להיות וידויו של קסטנר על שגיאות שעה או על חטאים שחטא. לשון אחרת: אילו אמנים ידע קסטנר בראשית מאי בבטחון גמור על מזוי-מוחותיהם של הנאצים להכחיד את כל יהדות הונגריה, מה הניעו אותו לספר בדוח שלו (עמ' 35), כי "בכל גטו ..... היו משוכנים עד לרגע האחרון, כי הטרנספורט לא יצא את גבולות המדינה"? ומה הניע אותו לספר בהצהרכו בשבועה במשפטני נירנברג (מוzeug 73) פרטי פרטם על הגירוש ועל ההשמדה של יהודי הונגריה החל ב-28.4.? ראה גם מוzeug 17, ע' (390-387). הנה הוא היה יכול לצפות מראש, כי יסקלווה באבני על שהסתיר מעורבים של פסימיות ואופטימיות כאחד, ודבוריו במאמריו לסלוי מאיר (מוzeug 26) על

"শמוועות שאין לבדקו" ביחס למקום שנועד לאסידי קיישטרדז'ה, לא היו מכוונים להצעות. את האמת לאmittה לא ידע גם הוא. והרי פרוידיגר, שהבחן את הדוחה שלו באוגוסט, מולח את ההצלון של מאconi הצללה בגורמים היצוניים ולא באידיעת מטעם הקרבנות על הגורל הצפוי להם. גורמים אלה היו, לדעתו, בידוזן של עיריהשה, מפני הגירה על התחרורה החפשית; הפיקוח החמור בתחנות הרכבת ובגבילות, והמהירות המהירה שבבה בוצעו הגירושים (דו"ח פרוידיגר, ע' 55). אפילו ברמייה לא נאמר כאן, כי גילוי המזב היה משפר את המזב.

12. אך אני צודע צעד אחד נוספת ואומר, שאף אם ידע קסטנר את כל האמת המרתת לאmittה בובאו לקלו"ז ב-3.5.44. ואף אם הסתר אותה מעיני אנשי קלוזו, כמניגים אנשי השורה, עדין אין ראייה לכך שהוא עשה כן מפני התהיביותו המדומנת ומפני רצונו לעזר לגורנים במשעי ההשמדה שלהם. הוא לא העמיד את יהדות הונגריה על הסכנה הנש��ת לה מפני שלא ראה מועלות בדבר, ומפני שסביר כי המעשים העולמים להיעשות בעקבות הידיעה ייקו יותר משווילו. כבר ציינתי לעיל את האמונה העיירה שהשתלטה בלבבות אנשי הגטו, כי להם לא יאונה כל דע. אולם לאחר שנווכחו לדעת, כי בගטו גוּפָו יקץ עליהם הקץ בצדדים איטיים, אך בבטחון גמור, וכי דרכי הבריחה הסומות כולם, בחרו לעלות על הרכבות, שמא יעדנו להם ריווח והצלחה בדרך זו.

D 13. "עלילה לקרונוט", מספר קסטנר בדו"ח שלו (ע' 35), «קדמה בדיקה אחר הפציגערך מוחאים שבוצעה על ידי גנדרמים הונגריים. אלה ניסו בכל אמצעי העינויים לבורר, היכן החביאו האנשים את חפציהם הערך שלא מסרו, או לאיזה יהודים נתנו אותם. בשיטות סחתיטה אלו השתמשו גם בורות חמגלי, התאבדויות, שהחלו מן קצר אחר הפלישה האגרמנית. הופיעו בנטאות כמגפות. האנשים שענו וויסרו ללא מידת חזנו לבסוף את עלייתם לרכבת הגירוש כחקלאה» (ההדגשה שלי).

H 14. דברים אלה, ברובם הגדול, אושרו גם על ידי קרואום במכתו למנטלו (מו"ג קב") מיום 19.6.44, וביתר פרוטרוט במכתו לד"ר פונגר (מו"ג 123) מיום 13.7.44. במכתו האחרון זה מתאר קרואום את מצב הרוחות המדוודך, מבקר קשה את שיטת פעולותיו של קסטנר וקשריו עם הגרמנים, ומTEL ספק בהצלחה מאמציו להציל את "המיוחסים". הלא אלה דבריו:

I 15. "ביום 30 ביוני 1944 נסע מכאנן טרנספורט של 1,200 איש (ביניהם כמעט כל המנהיגים היצוניים ..... בקרונוט-סורה סגורים בכיוון גרמניה ..... אין לי ולא היה לי כל אמון בגרמנים ועודני מסופק אם האנשים האלה יגיעו אי-פעם באמת לטסרא ..... את הצליפות של החברים הטוביים ביותר שלנו לטרנספורט זה צריך להסביר בכך, שבאותם הימים הגיעו היושב והפניקה לשיאם ....".

מ"מ הנשיה (חשין)

ובכן, מה טעם היה לספר לעוליה הרכנות בקהלו, אנשי רופאים ומכיוגרל, מה צפי  
לهم בקצת מסעם?

ושמא תאמר: התקומות? שני מקומות — במנקאץ' ובאסטוראליאו-האלי —  
מספר קסטנר בדו"ח שלו (ע' 35):

א

«הניכנו הגרמנים והגנדרMRIAH ..... במתהו רוביים נסיוון ראשון  
לספר לעולות לקרנותה, השאר נכנעו לגורלם ..... דור הגברים העזיריים  
היה חסר. יהודים לא רצו להיפרד מילדיהם. ילדים מהוריהם .....»

ואין לדבר גם על מריד מזווין.

ב

«מבודפשט», מספר קסטנר במבוא לדוי"ח שלו (ע' 7) «ניסו לארגן  
התנדבות. אבל לדאבורנו אי-אפשר היה לבצע את התוכנית, בחלוקת מטעמים  
יהודיים פנימיים, ובחalkה מטעמים פוליטיים, טכניים ופסיכולוגיים, הקשורים  
במבנה הסביבה ההונגרית. איך יכול היהוק בשחק באמצעות איז  
שכמעט בלי התנדבות נתנה להרים את עצמותה ואת חירותה? על מי  
בהונגריה יכול היה מריד היהודי המוני ומוציא לסמוך בקהל פסיבי או עזין?  
מי היה נותן את השחק? וכי היה צורך כדי להשיק לו גם היה נשך? .....  
כל הגברים של 30 שנותוניות כבר עמלו ויגעו לה שנים בפלוגות העבודה,  
כביבול, הרחק מבתייהם וקרוביהם?»

ביתר פרטות מדבר על זה קסטנר בגוף הדוי"ח שלו (ע' 20-22):

ג

«היהודי ההונגרי היה ענף שהוביש על העץ מזמן.»

תיאור כי זה עולם. בקנה אחד גם עם דבריו שוויגר על היהודי ההונגריה (פרוטוקול 465):

ד

«היה זה קיבוץ יהודי גדול במספרו בלי כל חוט שדרה רענייני היהודי.»

משה אלף מתאר בדברים הנוגעים עד הלב את ריפוי-דרותה של היהדות הסלובקית  
וההונגרית:

ה

«הייתי עד לגירוש חלק ניכר של יהדות סלובקיה», מספר הוא בעודותו,  
«נוכחות לדעת שלא בלבד היד היהודונית של הגרמנים הייתה הגורם העיקרי,  
ראיתי בפחד של היהודים, בחומר ההחלומות שלהם, סכנה מרובה מאד,  
הגורם הפסיכולוגי הזה, גישת היהודים לדבר, היה בשביבתו מומנת חשוב  
מאה, ומיד אחרי שהגענו להונגריה, ועוד טרם הגיעו הגרמנים, וגם לאחר

(חשיין)

מכן, יצאו בקהל אזעקה והשתדלנו לשכנע את היהודים שם לא יקחו גורלם בידייהם הם צפויים לכלוון. לצערנו הרבה לא תמיד קדרנו הצלחה בשיטה זה" (פרוטוקול 202).

תמים-דים אני עם חברי השופט אגרנט (סעיף 18(א) בפסקו), כי —

א

„יהודי הונגריה, לרבות אלה שעברי השדה, לא היו מוסוגלים, לא מבחינה חמרית ולא מבחינה נפשית, לבצע פעולות התגנחות בכוח למתינות הגירוש ..... מנוקות ראות זו לא יכול היה לצמוח כל הישג של הצלחה בעקבות המסורת של „דיעות אשבי" למנהיגים היהודיים שם, וזה ..... שיקול שמן הדין להסיק, שקסטרן שווה אותו לנגדו .....“

ב

ואשר לביריה: מי יברת, וכיitzך יברחו? ולאן יברחו? הצעיריים כבר לא היצ ביחס או נלקחו למחרנות עבודה, והדרכיים היו חסומות. „הסיפור שברירה נראת גדול מן העלילה לרכבה", אומר קסטנר. היום, שבתנו בשקט אולימפי באולם בית-המשפט, במדינת ישראל, יכוליםעים עדים להופיע בוה אחר זה ולספר, כי אילו ידעו את המצב לאיתנו היה בורחים ומצליחים את עצם ואת ביהם. אין, כמובן ההם, דברו ברוח הרכבות, ואפלו מקלוז עצמה. וכי לאחר לגמרי, מי שיכל היה לברוח ברכות קודם לבוא הרכבות, ואפלו מקלוז עצמה, ומבייש בלא עשה כן נשאר תקוע במקומו לא צל של תקופה להימלט. „אין אני רואה כל אפשרות של ברירה", אומר קראות במקתו (מווזג קב"ז) אל מנטלו בשוויז, וمبקש ממנו דרכן בריטי או שווייצרי לו ולاشותן. כל מי שלא עשה מאמץ לברוח מן הגטו עברי השדה לא היה בורה גם מן הרכבות, אף אם היה יודע לאשורי, أنها פניהן מועדות, ואפלו מאושם. ביז' גופה. נוכח תנאי הוועעה שבhem היה היהודי בגטו לפי תיאורו המועז של פרוידיגר (דו"ח 22-24), אני מאמין בלב שלם להצהרת קסטנר, כי —

ג

„האנשים ..... חשו את עלויותם לרכבת הגירוש כהקללה" (דו"ח קסטנר, ע' 35).

ד

שכל ואבדון. אולתייד ורפיינדרות. קיבוץ גדול שאינו יכול לעמוד על רגליים. אי נידה בסביבה פטבית ואף עזינית (השוואה דו"ח פרוידיגר, ע' 22, 24). כך ראה קסטנר את היהדות ההונגרית בימי המלחמה, עבר בזאו לקלוז. מה טעם להטיף ולהזהיר? על כן זה כבר אמר משורר הזעם: „היתערר המת? היודעוז המת?" (ביאליק, „אכן חזרה העם"). ייתכן ששגגה, לא העירך במילוא-המידה הראווה את הכותחות הנגניות בקיי בז' היהודי בהונגריה. אפשר מכך, שלו ועקו ועוזדו והתריעו הוא ואחרים עמו. היה עולה בידיהם להעמיד חיל גדול אשר ישיב מלחמה שערה. אפשר, שהיו מצליחים להציג כמה אלפיים, ואולי גם כמה עשרות אלפיים יהודים גוספים על-ידי ברירה, על-ידי הסתדרות. משלא עשה כן, הוכיח קסטנר לעולם כולו, כי הוא לא נזון בקשרנות של מנהיג דגול. אך מכאן ועד המסקנה המחרידה על סיוע בהשמדת היהודים, ככלומר בגדה ממש בקיבוץ היהודי ומסירת אחיהם לשחיטה, רוחקת הדרך מעד מאד.

## הוועץ המשפטי נגד מלכיאל גריינולד

מ"מ הנשיה (חשין)

13. ועוד צעד אחד אני צועד: אני מניה, כי שתיקתו של קסטנר בבוואר לקלוז' היהה פרי מעשה מחושב ומוחכם מראש ולא תוצאה יאשו הadol מרפין ידיו של הקיבוץ היהודי. גם אן אומת, עדין אין לראות בכך שיתוך-פעולה ביודען וסיווע בעשה השמדה, לפי שככל הסימנים מעדים על כך, שמאציו של קסטנר היו מכוננים להצלחה ולהצללה בקנאה-מידה רחבה.

בדבורי של הנשיה המלומד מתקבל הרשות, כי כל עסקנותו הציבורית וכל מעינינו האישים של קסטנר, החל ביום 2.5.44, יום עשיית ההסתכם עם קרומיי, וכללה בצעוד אחרון הגיצולים של רכבת ברגנץ-בלון על אדרמת שוויז'ן התרכזו בדאגה לשש-מאות "המיוחסים" — שמספרם גדול-במשך חוםן ל-1,700 איש בערך — וכי זולת זאת לא נפנה לשום עיטוק אחר. עם כל הכאב: אין אני יכול לקבל דעתה זו, ואני סבור כי טעות היא לומר שהסתכם להצלת "המיוחסים" דחק ריליה של כל תכנית הצללה אחרת מהשבתו של קסטנר ומהוחום פעילותות, אף כי נכוון הדבר שבגלו, ומחינה מזינה-רשימתית, דגל בדעתה, שכלי דרכי היישועה מובילות למחלגה הגרמנית-נאצית בלבד. דבר זה טועון הסבר:

בתנאים של אוטם חיים אי-אפשר היה לדבר על תוכנית הצללה כללית מן הבדיקה היהודית. "תכנית אירופה", שהורתה בסלובקיה, לא זכתה לראות אור-עלם, אף שנעשה מאמצים חזרים ונשנים לתוריהם בהם חיים. בקרב הציבורות היהודית בהונגריה נסתמנו שלושה קווי פעולה ברורים: הקו ההונגרי, שהותווה על-ידי קומולי; הקו הגרמני, שבראשו הועמד קסטנר וברנד; והקו השווייצ'י-היבנלאומי, שתומכו בעיקר פרוידיגר וסייעו מאנשי באיה מקום באמצע, בין הקו ההונגרי והגרמני, הילכו להם פרוידיגר וסייעו מאנשי האוורטודופים, אשר סברו כי אין לסנק על משענתם אחת בלבד (דו"ח קסטנר, מבא, ע' 8; גוף הדוחה, ע' 20; עדות קסטנר, פרוטוקול 20 ועדות פרוידיגר, כ"ג-23). הקווים לא היו מוגדים זה זהה, ואף כי קסטנר וקרואוס היו חולקים בתפיסתם המדינית, ולעתים נגזרו ביניהם. גם זוכרים על רקע אישי, לא הפריעו זה זהה בפעולותיהם, לפי שהכל עבדו לשם שמו.

קסטנר נטל על עצמו, כאמור, לבקש דרכי הצללה במחלגה הנאצית דוקא. בהתאם לכך בא בדים אחרים הביבוש הנאצי עם וסליצני ואחריך עם קרומיי — באמצעות ויינגר ו/or שמידט — וניהל אותם משאיומון להצלת יהדות הונגריה כולה במהירות אשר נקבע בתחילת לפי "תכנית אירופה", הינו, שני מיליון דולר. שלב ביניים במשאיומון זה הוכם על מנת רישיונות היגירה לקבוצה של 600 איש בתחום נסיזן, קבוצה זו נועדה לעלייה לארכ'-ישראל. והיא הגערין שמננו נבנת בקבוצות ברמות הזמן הרעיזן של הצלת "המיוחסים", אך היא הייתה מיועדת להיות הראשונה בקבוצות נסיפות שיובאו לאחריה (דו"ח פרוידיגר, 38, 37). כמה מן העדים מטעימים — ולאור מאציו של קסטנר גם בכוונתי הצללה אחרים אין אני רואה יסוד לפkap באmittות דבריהם — כי ההסכם המצומץ הוא היה בדבר עלייה לארכ'-ישראל בלבד ולא בא בשום פנים לקפח תוכניות הצללה אחרות. תוכנית הי-600 הייתה רק חלול מן התכניות האחרות, שעלייה השב קסטנר גם אותה שעה וגם לאחר זמן, עדותחותה לכך היא עצם נסייתו של קסטנר לקלוז' מחדות יומן

מ"מ הנשיה (חשי)

הסכם. יזכיר, שביום 2.5.44, ביום עשיית ההסכם, לא ייחדו קסטנר וקרומי את הדיבור על תוכן ההסכם בלבד. בויבום אבורי-בעמד חקר קסטנר את קרומי גם בדבר גורלם של אסירים קישטרצ'יה. קרומי התהמק מתחן תשובה בורורה על כך, ודיבר בלשון מעורפלת על-מנתנות עבודה בולדזוי, שלשם נשלחו הפעלים המצוועים מבין האסירים. לשאלת קסטנר היכן היה וולדזוי ז' ומה ענין אלמנטים בורוגנים — שמהם הייתה מרכיבת קבוצת אוטופי-קישטרציה — אצל פועלים מצועים ומןנות עבודה, לא היתה כל תשובה בפי קרומי. או פנה אליו קסטנר בדברים ברורים וגולויים ואמר לו:

„אדון אוברשטורטrgbנפיהרר, בריך שאין טעם לשחק במחהובאים. אנחנו רוצחים לדעת מה מצבנו, ויסליצני הציג לפני חודשכאן, בחדר זה, שלכם לשלטונות הגרמניים. אין עניין בדפורטציה, הריך לא תאמיר שממשלת הונגריה שולחת יהודים לגרמניה בניגוד לרצונכם! .... הנהו מבקשים לקבוע ישיבה נוספת, שבה ישתתף ויסליצני“ (דו"ח קסטנר 2).

למחרת, ב-3 במאי, הודיעו קרומי לCASTNER, כי ויסליצני נמצא בכלוז', וכי הוא, קרומי, מוכן להעמיד לרשותו אדם אחד להביאו לשם, לפחות ידבר עם ויסליצני, בו ביום נסע קסטנר לקלוז'.

פליאה דעת מנגנון, כיצד מתישבת מערכת זו, ומתיישבים המאורעות שבאו בעקבותיה, עם המשקנה, כי או, ביום 2.5.44, דוקא באותו יום, מכר קסטנר נפשו לשון, וכי מאן נאלץ לכrown את כל צעדיו להצלת קומץ „המיוחסים“ הקטן בלבד,אנב שיטוף-פעולה להשמדת שאר היהודים. הנשיה-המלומד, במחילה מכבודו, מדבר על שני דברים שונים, שאינם עולמים בקנה אחד, ועשה מאמץ רב לישיב בינהם: מעבר מההוא טוען, כי קרומי הגיע, כביבול, לCASTNER ממנה של 600 יהודים „מיוחסים“. אך יודע הוא, כי אין זו דרכם של הנאצים ליתן מתנות חד, שהרי כבר הכריז, המשורר, כי —

„Timeo Danaos et Dona Ferentes

(„אפחד מהיוונים אף כשהם מביאים מתנות“).

לפיכך הוא בא, מאידך גיסא, לידי מסקנה, כי —

„בקבלו את המתנה הזאת מכר קסטנר את נפשו לשטן“ (פסקידין,

סעיף 39).

כלומר הרי מתנה זוו תמורה. ואני שואל: אם כן הדבר, על שום מה נסע קסטנר מחרת היום לקלוז'? הן את הכספיים הדרושים — ביתר דיוק: את דמי הקדימה, מחיר „המיוחסים“ — כבר שילם לקרומי לפני צאתו לדרכ, וכתנאי מוקדם למתן רשות יציאה; ההסכם המצוועם והמוגבל כבר נערך והריהו כמנת בכייס. ובכן, מה לו עוד טלטולים וסיבוכים?

## היו"ץ המשפטי נגד מלכיאל גראנולר

מ"מ הנשיא (חו"שין)

ייכבד וישב בቤתו? אינני מתעלם מכך, שבנסיבות הנסיבות קסטנר גם לעורך את רשותת "המיוחסים" שנפללו בחלהקה של קלוזו, אך זו לא הייתה המטרת הראשית. באו עדיט והעדיו, כי הוא הביא עמו קלוזו, גם כסוף ותעודות לצרכי בריחתו, ודבריהם לא הוכחשו. אך עיקרי העקרם היה השיחה שהתחבונם להלן עם ויסליצני.

**א** "חשבתי" — אמר קסטנר לוויסליצני בהיפגשו עמו במשרד המשטרה הפליטית ההונגרית שבללו' — "חשבתי, שימושה כבטלור בקייה, פותחת לנו פתח לוייקטקה, בבודפשט טענת, שאין לך עניין בגירוש. מה מתרחש כאן? לפחות אמרו לי את האמת" (דו"ח קסטנר 32).

**ב** השיחה נסתיימה בשאלת-התשובה אפיינית זו:

קסטנר: "אני מבקש אותך לענות לי בירות על שתי שאלות: 1. האם גירוש צפוי באומן, בלתי אפשרי? 2. האם זה יהיה גירוש כללי או שיגע רק במוכשרים לעובודה כדוגמת קישטרצ'ה?" ויסליצני: "אני יודע, כבר זמן לא הייתי בפטש. בשבוע הבא אני נוסע לשם, ואדרבר עם אייכמן. תמצא אותו" (שם).

**ג** כלום אין הדברים מוכחים, שקסטור עוז לא אמר נושא, וכי הוא לא הסתפק בהבטחה שקיבל מקרומי עיל האצלת 600 "המיוחסים" בלבד? הוא הזכיר לדעת את תכניותיהם המלאות של הגרמנים לעתיד, למען ישכיל לכון את מאמרי ההצלה שלו בהתאם לכך.

**ה** 14. אין ברצוני להרחיב את הדיבור על מאמרי ההצלה של קסטנר בכל הכוונים האחרים. על פרשת ברנדן דובר בארכנות בפסקו של חברי השופט אגרנט. אוסף רק מילים ספורות. המשא-זומן על שליחת אדם לקושטא נહל בין ה-18 ל-18 במאי. ברנדן יצא לדרכו ב-19 במאי, ואין כל ספק — ואיש גם אינו חולק על כך — כי בענין זה היו קסטנר וברנדן בדעה אחת, ככלומר שניהם חתרו ל��ירת הצלחת השלחנות. והנה יש לפניו עדותו של אדם מן החוץ (אריה היירשמן, נציג מועצת פליטי המלחמה מיסודה של הנשיא רוחבלם, בספריו Life Line to a Promised Land, מוגג, 16, ע' 125), כי דאגתו הראשית של ברנדן, כאשר הושהה ומן רב מדי בחוזק-ארץ, הייתה דבר המשכת הגירושים וההריגות של אייכמן בשיעור של 12.000 איש ליום. דאגתו של ברנדן הייתה גם דאגתו של קסטנר, ומאמצי ההצלה של חלה היו גם מאמרי ההצלה של זה. ואילו שיתוף-פעולה בהשמדה הייתה מוגמתם של הלאו, מה היה להם ולדאגו זו?

**ו** 15. ועתה הערת קזרה אחת על המשלוחים לאוסטריה. הנשיא המלומד ביטל במחיה יד את טענת קסטנר, כי 15,000 היהודים נשלחו לאוסטריה על-פי השתדלותו שלו, וציין כי הדבר היה פרי הסכם שנערך בין קלטנברגניר וראש עיריית וינה, ס. בריגנד-פריזר בלשכה. איני מוכן לומר, כי מסקנה זו אינה נכונה, שתורי היא מבוססת על חומר ראיותן.

מ"מ הנשיה (חשי)

אך ברי ל', כי אין זו המסקנה האחת שאפשר להסתיק מוחומר הראיות, וכי גם לගירסתו של קסטנר יש ויש סמכון, ואלה הנימוקים:

- A** במחצית מיי החלן משרות אושבץ לפועל במלוא-הקצבה הוול בגירושם של 310,000 יהודים שהיו עזורים במחנות ההסגר ובגטואות שבקרופתיה תחתית ובטרנסיל-  
בניה. זה היה הקlef החזק בידי אייכמן, שנגע ברנד בשליחותו לקושטא: אייכמן רמז על-ידי כך כי הוא היה מוכן לעכב את הגירוש אם תוכה במוועדה הסחרה שהשתוקק לה כל כך. בimentiים סירב בעקבות רצחנית לעכב את הגירושים, ו-12,000 יהודים הוסיפו להישלח עליו לגורלם המר מדי יום ביום. עובדה זו די היה בה, לפי שיקוליה, לעורר את דעת הציבוריות היהודית בעולם להידרשו ולדאוג למשלו הסחרה (דו"ח פרוידיגר, ע' 35-36). ואנמנ עובדה זו הדגישה והוטעה עליידי ברנד בשיחותיו בקושטא (מוזג 16, ע' 124-125). ברנד בושח להזור וטהנותו אושבץ המשיכו לטחון ביל-הרף. יהודי המוניות של קרופתיה וטרנסילבניה, 310,000 במספר, כבר השמדו כליל, או ברובם המכריין, והאזור החל נותן את עיניו בהורי המקומות الآחרים (דו"ח פרוידיגר, ע' 32).
- B** בimentiים תחולו הגרמנים חוששים שלא יאול חומר התירגמה לחלוון, ואם יבוא יום והסחרה תגיע מחוץ-ארץ באיזו דרך אחרת, לא יהיה עוד בידם יהודים חיים לשלם תמודתת. לפיכך הוקם המנהנה בשטרסדורף שליד וינה, ולשם נשלחו בסוף יוני 15,000 יהודים מהערים סגד, דרבצין ובאג'ה. יהודים אלה «הושמו על הקרקע», לפי ביטויו הציני של אייכמן, ככלומר נשמרו לעת מצוא. למה לא ייאמן קסטנר באמרו (פרוטוקול 50-49), כי תבנית זו הוצאה לאייכמן עליידי ועדת הצלחה, וכי היא נתקבלה עליידי מפני השיקול האמור? ומה גם שהוואודה שקרה על ידו תמורה חסדו זה טבן ותקלון, ובו בזמנן השתלבת התבנית יפה גם בתכניתם של קלטנברוגנד-בלשקה. יש, איפוא, רגלים לדעת, כי מנהנה שטרסדורף היה מיועד לשמש, מכוחה קולומבווס בבודפשט, מקומ-אגירה נוסף של «מיוח-סימ», שמננו יוצאו יהודים להצלחה לעת הזרך, «עד להשbon» (ראה גם דו"ח פרוידיגר, ע' 35). ההצלחות על איינטונגה של סיירה על העדותה; קסטנר אינו מוכרים בשבעתו העילילה: הני בראנד לא סיירה על משלוחים אלה בעדותה; קסטנר אינו מוכרים בשבעתו היגינגרגית (מוזג 73): בכרך (שקיבל את האתנן, לפי גירסת קסטנר) אינו זוקף הישג זה לוכתו בדו"ח שלו לucciות הברית (מוזג ק"ג) ובזהירותו בשבועה (מוזג 74). אך לא דאינו אינה ראה. קסטנר, למשל, מספר על זה על דרך החיבור ובמפורט (דו"ח 49-50, פרוטוקול 51, והשוו מוזג מ"ז, ע' 436).
- C** המסקנה הבלתי-ינמנעת היא, איפוא, לדעת, כי מעולם לא צמצם קסטנר את פעילותו ביצוע הסכם «המיוחסים» בלבד. בפרק זמן מסויים קיננה בלבו התקווה הגדולה לראות בהצלחת «תכנית אירופה» כולה, משנתבודהה תכנית רחבה-מדדים זו פעל במקמה לתכנן ולבצע תכנית הונגריה רבתי. אך בבד עם תכנית זו וכאחד משלביה, נתן ידו גם לתכניות צגעות יותר, דוגמת «הסכם המיוחסים», שמקורו בהסכם עליה קודם. ועם השתדלויותיו לראות ביצועו של הסכם זה, ובעת ובעונה זאת עם מאציו בכוון זה, לא הסך عمل מנפשו לבקש גם אמצעי הצלחה אחרים; בהם הספקת אמצעים לחיפוש דרכי בריחה,

- D** המסקנה הבלתי-ינמנעת היא, איפוא, לדעת, כי מטעם קסטנר את פעילותו ביצוע הסכם «המיוחסים» בלבד. בפרק זמן מסויים קיננה בלבו התקווה הגדולה לראות בהצלחת «תכנית אירופה» כולה, משנתבודהה תכנית רחבה-מדדים זו פעל במקמה לתכנן ולבצע תכנית הונגריה רבתי. אך בבד עם תכנית זו וכאחד משלביה, נתן ידו גם לתכניות צגעות יותר, דוגמת «הסכם המיוחסים», שמקורו בהסכם עליה קודם. ועם השתדלויותיו לראות ביצועו של הסכם זה, ובעת ובעונה זאת עם מאציו בכוון זה, לא הסך عمل מנפשו לבקש גם אמצעי הצלחה אחרים; בהם הספקת אמצעים לחיפוש דרכי בריחה,

מ"מ הנשיה (קשיין)

העברת יהודים למחנות עבודה או מחנות הסגר ושימור יהודים בـ"מלומות אגירה", בחקואה שבבוא השעה יגאלו אף הם משעבודם.

16. לבסוף אני צועד צעד אחרון — ובכך אני מרחיק מכאן לכת — ואומר, שאנו אם גור קסטנר שתקה על עצמו ביוזען, אך מתוך כניעה אלמת לרוצחן התקיף של הנאצים, וכי להצליל מגיאחריגת קומץ של היהודים, עדין אין مكان ראייה: שהוא הכתים את ידינו בשיתוף פעולה עם אויבינו עמו לבצע את תכנונם להשמיד את רוב־רוובו של הקיבוץ היהודי בהונגריה, אף אם על־ידי מעשיינו — ביתר דיוק: אף מעשינו — הוקלה מלאכת ההשמדה. אבאר את דבריו:

אילו הוכח באותות ובמופתים, כי קסטנר ידע והכיר שגilio "סוד הרין" יש בו כדי להציג מאות ואלפים, ואפ'־על־פייכך, ובמתחווון, שם מחשום לפיז כדי שלא תסכל תכנונו להצלת "המיוחסים", היהתי מציך עליי את הדין. אך איש לא דבר על כך אפלו ברמו קל. ביום כולנו המכמים, ככלנו גבוננים, כלנו יודעים שבilib־אסטרטגיה ודרבי הצלחה, ועד אחריו עד מופיע ומספר במנין מומחיות מחרתית, כי אילו נתנו לך היו מצליםך וכך עשרות אלפי יהודים, והואיל ולא נתנו לך רק לך וכן מאות. אך איש לא העז לומר, כי קסטנר ידע ידיעת ברורה או, בימים הטרופיים ובעשוט הגוריות, כי הדרך שבה הוא בוחר תביא לידי הצלת מיעוט שבמיוחד בלבד. נחפוך לדבר, ההוכחות מורות, כי הוא עשה מה שעשה מושום שהסביר שבדרך בה הוא הולך יعلا בידו להביא להצלחה מפסימות, וכי כל דרך נזונה לכשלון ותוביל להשמדה גמורה. הוא עצמו מביע בדו"ח שלו איסביעות־רצן מן התוצאות העוגומות, אך מציין כי הצלחה גדולה מזו אי־אפשר היה ל凱צ'ר. משמעות הדבר, שהוא בחר בכו הגרמני, ונכנע לדרישת לשתוך, לא כדי להביא לידי השמדה כי אם להצליל. והוא נטול על עצמו את האחוויות הכבודה באומץ־לב ומתחן הכרה ברורה, כי זו הדרך האחת והיחידה שבה אפשר להצליל את שאריות הפליטה. בנימה זו עצמה הוא מסיים את דבריו המבוא של הדוח'ה של ועדת העזרה וההצללה. הלא אלה דבריו שם:

"יותר מאשר אומץ למות דרוש היה האומץ לשאת באחריותו. בעבורנו לא יכול להיות פרט גדול יותר מאשר הסיכון שחלק — ولو גם קטן — של יהדות אירופה, שנידונה לבליה, ניצל לחיה. ואולי לקראת עתיד אנושי יותר."

וקסטנר אינו היחיד שחשב כך. את ספרו Black Book on the Martyrdom of Hungarian Jewry (מוצג ג'), שהוא מעין "מגילת איכה" על יהדות הונגריה, מבתרו המחבר אונגן ליוואי בפסקוק:

"... Every Jew, who survived in occupied Europe is a kind of itinerant miracle, the result of incredible endeavours and struggles...."

מ"מ הנשייה (חו"ץ)

„כל יהודי שנותר לפיליטה באירופה הכבושה הוא מן נס נודד, פרי  
מאזים ומאבקים שלא יאמנו“.

- א** ולקסטנר יש יד, ויד רחבה, במשעי נסים אלה. והוא הצלל לא אדם אחד, כי אם — אפילו לדברי מתנדדי המשובעים — לפחות 1,700 יהודים. כלום מון הרואין לדונו בששים שבטי"אש על כך ? לא נמצא אדם — זולת המשיב — אשר העז לומר על קסטנר שהוא בוגד, או שנהג כבוגד. פרוידיגר מפקק בקשרו להמניגות שלו ומאשימו בהעדת סגולות של ארגון, של דיקוק, של בחירת האנשים הנכונים לתפקידיהם המתחאים. במקומות אחד (דו"ח פרוידיגר 28-27) הוא מתאר את קסטנר כאדם בעל שגוניות-גדלות, אמיציווי, בוחמי, דיקטטור, רודף לבוד ומתנקן בהצלחתם של אחרים. במקום אחר (שם, ע' 29-30) הוא מאשימו על שלא יצא לאיכמן אדם אחר לשיחות לקושטא, חזק ממוני וمبرנד, ומיד לאחר זה הוא מוצא פגם בכך שברנד נסע ולא הוא קסטנר. אפי"על-פיריכן אין הוא מעו להאשים את קסטנר בבעגידה. והפוך הדבר: הוא מתארו כאדם בעל אידיאלים, אמיצ' לב, איש שעוכן להקריב הרכבת בעד רעיון נוראי, עסוק ציבוריו שפעל גודלות לפני כניסה הגרמניות להונגריה. בדבר חכנית „המיוחסים“ לא זו בלבד שאין פרוידיגר מטה דבריהם כלפי אלא מהללו ומשבחו על שה咍 ב-300 איש וכלה ב-700,! ומה שמעניין ביותר: בין שאר החסרונות הוא מונה בקסטנר „ציונות-יתרת“, ומתרמר מרעליו שראה את הכל באספקלריה של ארץ-ישראל ושל ההסתדרות הציונית (דו"ח פרוידיגר 27 ; מוצג ג' 267). בשביבנו כאן במדינת ישראל, דומה אני, חסרונו זה מעלה גдолה הוא.
- ב** גם קריאות מונה בקסטנר חסרונות רבים כרמו. אפי"על-פיריכן אין גם הוא אומר, כי קסטנר נתן ידו במתכוון למעשי-ההשמדה של היהודים.
- ג** ובתחום המוסר: אין כאן שאלה אם מותר לו לאדם להרוג רבים כדי להציל מועטים או להיפך. השאלה היא בתחום אחר להלוטין. וכך יש לנתחה: רואה אדם שקיבוץ שלם צפוי לאבדון, האם מותר לו לעשות מאזים כדי להציל את המעם. אף כי חלק מן המאצחים כרוך בהסתתרת האמת מן הרבים, או עליו לגלות את האמת לכל, אף כי לפי מיטב הכרתו יוכחו עלי-ידי כך הכל ? מודומה אני, שהתשובה על כך ברורה: מה בוצע בדים של המعت אם הכל ירדו אל שחת ? מבחינה זו מאלפים ביוור דבריו של פרוידיגר. אדם זה, שהוחזק בעיני הכל איש ישר ומנהיג מושכר, נשאל על-ידי הנשייה שאלת פשוטה והשיב עליה תשובה ברורה:

„בבית-המשפט: האם היהודי שרצה להציל יהודים היה צריך להתעמק במתן רוחת של הנازים, במסחר הזה ובעסק הזה, או היה מספיק בשבייל היהודי לומר: כל נפש של היהודי שהנאצים מרסים לי להציל, אני מציל, ואם הם דורשים כסף אני משלם כסף, ואם יש להם איזו מטרות פוליטיות או מטרות בלתי ידועות לי, זה לא מעניין אותו ; או האם היה צריכה

## היו"ץ המשפטי נגיד מלכיאל גריינולד

מ"מ הנשיה (משין)

לעמדו השאלה בפני היהודים: אולי זהם רוצים בither  
קלות להשמיד את יתר היהודים?  
וז באמת-שאלה כבודה ממד, אדרוני הנשיה, ואני יכול לתרץ  
את רק עלי-פי דין תורה. לפי ידיעתי, אם אפשר להציג  
יהודים אחד — צריך להציג אותם, זאת אחת שלוש המצוות  
של יהו"ן יתרגז ובל' עבור. אם אני יכול להציג מישוה  
ואם אפילו מה' יבואו אחר-כך איזה דברים יותר חמורים  
לאנשים אחרים, לפי דעתך עלי-פי דין תורה אני מחייב  
להציג אותם, אם יבוא ואם לא יבוא דבר חמור אחר  
מזהה .... אם אני יכול להציג, אני צריך להציג ....  
לפי ידיעתי, מי שצדך להציג את האנשים ואפשר לו  
להציג, צריך לעשות זאת" (עדות פרוידיגר, כ"ד-53).

ובכן, גם כיום, ביום מנוחה, בימי שלום ושלוה, ולא באנדמלומוסיה של הימים ההם, מכרינו  
ומודיע אדם ישר לכל הדעות, כי חובתו של קסטנר היה להציג, אף אם את המעוף  
ואפלו נשחאת בלבד. ואם הוא מתנגד מושבע, כך — אנו מה נגענו אחריו? מתשובי  
רונו של פרוידיגר אני מסיק כי גם הוא, פרוידיגר עצמו, אילו היה במצבו של קסטנר,  
ואילו היה או דעתו כדעת קסטנר, היה מעו' לקבל על עצמו את האחריות המלאה ונוהג  
במוחו.

ואדם פחות בריחני מפרוידיגר, אך גם הוא מלאה שעוז מבהיר את אמי הימים  
הנוראים, מшиб על שאלה דומה ואומר:

„אם נפל בגורלו של מישוה שהוטל עליו תפקיד בתוך מצב של סכנה  
מוות להציג חלק מהנתונים בסכנה, ויש לו ברירה אם לתת כלום ללבת  
לטמיון או להציג-נפש אחת או יותר, אני סבור שעם כל האכזריות שבדבר  
חוותו להציג“ (עדות ד"ר הרמן, פרוטוקול 1 (39)).

והרי אלה היו ימים טרופים לגולה היהודית בהונגריה. אי-אפשר היה לכט אסיפות-עם,  
לדבר בಗלי, להיוועץ ולהימלך. לעיתים ארך היה אדם לפועל על-אמר ועל אהוריונט  
שלג, פן יימיצ' את השעה. ביטוי נוקב למצב נתן קסטנר עצמו בדו"ח שלו (מבוא, חלק 1):

„הרבה דברים ייראו לאדם כפרודופים, בלתי מובנים, או אפילו קשים  
להאמין: היו אלה זמנים מטורפים. גם לנו, שהיינו את המאורעות, נראו  
הדברים לעיתים כרוחות-עוועים, וככלתי ניתנים לתפיסה אונסית. קשה  
היה לחשוף אותם בקנה מידה נורמלי של המחשבה האנושית. במלחמה  
זאת היה צורך להילחם בשיטות ובאמצעים יוצאים מגדר הרגיל.“

מ"מ הנשיה (חשיין)

ואין לומר בשום פנים, כי קסטניר הודה את קווי-פעילותו בפיזות, בקהלות בראש, מתחך חוכר אהירותו ובעהדר התהשבות בזולת. בהופיע הדבר: על אף הדברים הקשים שהוטחו בפניו מצד שוטני ומתגנדי ניכרים בכל מעשי הכרת רצינותו של השועה, הרגשת אחריות, לבטי נפשו של עספן בעל חזק ציבורי מפוכח וודאגה לאיאג'ול להצלחת שרירות הפליטה. בעצם ימי השואה, כאשר השתטרו מוחמה וmobocca בזיכרויות היהודית וכל אחד דאג לעצמו ולביתו, הוא כותב למך סלי מאיר (מוזג 25, מיום 25.4.44, החתום על-ידי קסטנור וברנד):

**ב** «תאמין לנו אדוננו הנשיה. שבמשך הימים והלילות האיים האלה שאלנו את עצמנו פעמים רבות את השאלה אם אפשר לעזרך על-ידי מפעל כלשהו את גלגל הגורל, והגענו לידי מסקנה שאסור לנו להירגע מכל קרבן אם קיים אפילו רק סיכוי מנימאלי למשם את הנקודות שהוברכנו לעלי» (הינו קיום חיים של היהודים, עיכוב הגירוש, מניעת ריבתו טוטאלית ועלייה).

**ג** ובמכתבו הנוסף אל הב"ל (מוזג 26, מיום 14.5.44) אנו מוצאים ביטויים אפיניים אלה:

«הדיונים שהחלונו בהם במחילה עם וילאי, הגיעו לשלב אשר בו הודלק ניצוץ אוור בחושך ופרנסקייטה בפנינו ..... כחוותינו מרוכבים עד כה במנעת הגירוש ובהכנת עלייה גדולה תוך כדי כך במידת האפשר .....»

**ד** אך איתרעו מולו של קסטנר. כוונתו הטובות סוכלו ושוגותיו געשו דזנות. נבואה נורקה מפיו כאשר סקר בשנת 1945 את פועלותיו בעבר ואמר במרירות על מזימותיו של אייכמן בקשר להצלת המועטים:

**ה** «אם אנו משלימים עם זה, או אנו נתקלים לשותפים לגירוש של האנשים אשר בהם בחרו בכלך הרבה יסורים להצלחה .....» (דו"ח קסטנר, ע' 42).

ולפלוני אמר פעם מתחך דכדוך-הנפש (מוזג 39):

**ו** «אני סיכנתי את חיי ואת בבודי».

**ז** 17. ובאן חייב אני להזכיר על טעות אחת גדולה שנפללה, לדעתו, בדיונים אלה: הינו: חריגה שלא מדעת ושלא במתכוון מתחום המשפט לממלכת המוסר. יאמר שוב בכל לשון של הדגשה, כי המשיב גריינולד לא טפל על קסטניר רק פגמים מסווג שלות מוסרית או يريد רוזנת או מנהיגות גרוועה. הוא האשים אותו גם בעשייה עבירות פלי-ליות מסויימות ומוגדרות, כלומר מעשים שהוחוק בכל ארץ תרבותית מעונייש עליהם בחומרה יתרה. הללו אלה דבריו המפורשים בצלנו:

מ"מ הנשיא (וואשינגטן)

„על יסוד תחובותינו הפליליות (של קסטנר) ובגלל שיתוף פעולה  
עם הנאים ..... אני רואה אותו כרוצח בעקיפין של אחיו היקרים.“

� עוד הוא אומר:

„היכן המילונים מכיסי היהודי ההונגריה שלא נמסר עליהם דיין ווחשבון?  
היכן הכספי העצומים שיהדות העולם העבירה אליו (אל קסטנר)? היכן  
המושדות השמנות ובהן זהב, תכשיטים וורכתי ערך אחרים, שהוא נטל  
ליידי והבריה אותו אל מעבר לגבול? עכשו הוא מנסה להוציא Kapitel מוה  
שהוא הקשר את הלקע לרצח המוני של מאות אלפי יהודים ההונגריים  
בטרנספורט המכרי לחול' דרך ברגן-בלון .....“

דומה אני מלים ברורות וגלויות. רצח ושוד ונגול ומעילה באמון, נאמן להאשמהו אלה  
חרץ המשיב בו במקום גם את גורי-דינו של קסטנר. הלווא זו קרייאתו בפתחת דבריו באותו  
עלן:

„ידידי חבריי המורה לי מהונגריה!

ריח של פגס מגרד את גחירין!  
תחיה זו הליה משופרא דושופרא!  
את דער רוזולף קסטנר צרייך להסל ז!

ובכן, דברים אלה, לא יותר אך גם לא פחות מלאה, היה על המשיב להוכיח מבחינת  
המשפט הצרוף. למעשה ניטשטו התהומן בדיונים אלה, ומשפט וערבי מוסר וציבור  
שיםשו בהם בערוביה. מתריע בא-כחו המשיב על קסטנר וטוען: מי שマー לפה? מי  
מיןה אותו נציג לכל יהדות הונגריה? אתה „חפטת“ את המנהיגות! לפיכך אתה אהדראי,  
אך לא אתה היא השאלת שאנו מתחבטים בפתרונות. אין חובתנו לפסקן כאן אם קסטנר  
פועל ודיבר ברשות או שהוא במזו ידיו, נטל לעצמו כתיר מנהיגות. השאלה היא אם לאחר  
שהכתר הוטל על ראשנו נהג כפושע והוביל או סייע בידי אוחרים להוביל את צאנ-מרעיטו  
לטבח. מטעם זה נראהים לי מיותרים ללהלוטין כל דברי הסנגוריה עליו כמנהיג דגול,  
כmedianyi מזוהר, בעסקן ציבורי מסור. יתרכן מכך, שקסטנר היה מנהיג בינווי ואפלוי  
פחות מזה. יתרכן מכך שאפשר למגוות בו פגמים מוסריים. ועל זה אינני מוכן להתווות  
בשלב זה. הוא ודאי שנגה שניגות הכספיות מרובות. בא-כחו המשיב מכריז כי „חפקיד  
המנהיגים היה לקרב יהודים את החותמת הסכינה המתקרבת“. כן טוען הוא, כי קסטנר  
היה חייב למסור בידי מנהיגי קלו"ז את הברירה אם יתנו לאגיש הקהילה עלות לקרונות  
או יעכו להם לבrhoות או להתקומם. פרויידיגר מאשים את קסטנר (דו"ח פרויידיגר, ע' 29)  
על שלא הגיע לשוגرك שוגרא שליח אחר, זולת ברכה, לפי שוו היהת שליחות השובת  
bijouter וגורלם של אלפי יהודים היה תלוי בתה. במקום אחר (שם, ע' 30) הוא מאשים אותו

מ"מ הנטיא (תשיין)

בכך, שלא נסע בעצמו, ואין הוא חושש כלל לפוגם של נטילת בתיר לעצמו. במקום שליש  
הוא מתרעם (שם, ע' 29) על שפעל קסטנר על דעת עצמו ולא הביא בסודו את שאר  
מנגנוני העדה. מתנגד אחר (ליוואי, בספרד היל', מזג ג', ע' 268) נוקט אותו קו ביקורת  
ומתייחס לדברים כלפי קסטנר (שם, ע' 272) על אי-ימירות השבוגות בדבר הכתבים שנכתבו  
לידיו בימים ההם. קראוס מספר על התנגדותו לכו הגרמני ומוסיף, כי הוא הצעיר להציג  
את קסטנר מלחמת הגרמנים, אך זה סירב לנוטש את מקומו ואת קו הפעולה שלו. ובכך,  
מה הופיע-יזא מכל אלה? קסטנר לא היה מנהיג טוב, הוא לא מלא את תפקידו שלכלת.  
מבוחינה מסוימת היה מנהיג גרווע. הוא שגה שגיאות לאין ספור. יתכן מאה, שקרואוס  
לא היה נוהג כמותו. יתרה, שברוידיגר ושטרן ושאר המהוגים בתקופת השואה אף הם  
לא היו נוהגים כמוותו. יתכן אפיו, שכמה מאתנו, אלה הנוטלים חלק בדיונים אלה, היו  
בזהגים אחרות. ובכן מה מוכחים בדברים אלה? חיש להסביר מהם קסטנר הוא פושע, רוצח  
או מסיע בידי רוצחים? מדברי כמה מן העדים — אך בשום פנים לא מכולם — אפשר  
אפילו להעלות גירסה שרמותה המוסרית של קסטנר לא תighth גבהתה ביותר וSEMBחנות  
אישיותו לא היה ראוי לאיצטלה נבדה זו בה התעטף. אך איש מהם, זולת המשיב עצמן,  
לא העו — כפי שכבר ציינו — להטיל בפה מלא פגם בכוננותו הפטור. ולא כל-שכנן  
שאיש מהם לא העלה על דל שפטו את האשמה של רצח או סייע לבצע מעשי רצח. ואף-  
על-פיין נראה לי, כי עליידי משימי קסטנר ומרשיעו כאן, בדיונים אלה, הודגש יתר  
על המידה הצד המוסרי דוקא, וגורם זה הוכח על-ידם, ולעניהם דעתם שלא כדי, ביסוד  
מסקנותיהם. אומר חברי השופט זילברג כבר ב מבוא לפסקו (סעיף 1):

ד. «שותאות בבית-משפט זה עיני הציבור הרחב. המעווניין גם — וראשית  
כל — בצד המוטרי של הבעייה, וכל התהממות מתן תשובה לשאלות שאנו  
יכולים בוגדר דיןינו להסביר עליהם, יהא בה משום מעילה בתפקיד» (ההדגשה  
במקור).

ה. אשוב (שם, סעיף 30):

«אנו כאן, כפי שכבר הודגש והודגש, לא באשmeno הפלילית של  
קסטנר אנו עוסקים אלא באשmeno המוסרית.»

ו. יעדוד (שם, סעיף 32):

«.... הוותנו היא להגיד את אשר בלבנו, ושלא להזדקק לתהנחות  
ומעשיהם הנראים לנו כפסולים מן הבחינה המוסרית.»

ז. אך כבר ציינו לעיל (סעיף 2), כי יש שני צדדים למطبع, וכי במקום שנשמע קלו של  
האות: «טמא», מהධודים קולותיהם של רבית: «טהורה». כך, למשל, אומר אויגן ליוואי  
בחייבורו היל', «הספר השחור» — מזג ג' — ע' 272:

(חשיין)

"Grievous charges were brought against Kasztner & Co. in general..... because no account had ever been rendered by them in respect of the huge sums collected by that time. Similarly, Kasztner never accounted for the amounts paid into his account from foreign sources. Dr. Kasztner and his companions have therefore only themselves to blame, if Jewish circles in general distrusted their activities from the beginning and, even up to the present time, are suspicious of their management of funds."

וראה גם תיאור אפיו של קסטנר על ידי אותו מחבר, שם ע' 267-269. אך לעומת אחד קוראים במאזג 20 ("פנים-אל-פנים עם אייכמן" לא. קולב, "משמר", מיום 19.12.47) כרך ב:

..... יש להעריך הערכה מיוחדת את פעילותם של אנשים כגון ד"ר קסטנר, שהצלחה הודות לעוז רוחו ולכשרונו הדיפלומטי המירך להצליל אלפי יהודים מטרנסילבניה, מהונגריה ומצ'וסלבקיה ..... להצליל בסערה המלחמה המשטולחת וההעבירים אל חזקילארץ ניטרלי.

ושוב:

אם תיכתב פעמי מגילת יזכור' למה שקרה לנו בשנות האבודן, אז גם פרק זה של הצלחה היהודית הונגריה ייכנס בו, ואז יזכיר לטובה גם מפעלו של קסטנר וחבריו" (מאזג 21, "ממתקים" לאריה טרטקובר, "דבר", מיום 25.6.47).

ועוד:

"ישראל קאסטר, היהודי כפוף גם במקצת, אך עצמוני, העmis על כתפיו את כל הטרגדיה היהודית של דרכו. עמד על קבר המילונים ובצפרני נאחו בגלגול האכזר של חולדות ישראל בתהווותינו וניטה לשובו אחוריית .... מה קטנו לעומתו בעלי האמור ששמרו את נקיון כפם מגע עם גרמנים ובמוסריות הנעה לא הצללו בעת השואה נפש אחת בישראל .... מאות אלפי יהודים ..... יודעים מעט שעלה עליהם עליהם להודות לעתונאי זהה שעוז את עתוננו על מנת לעשות היסטורייה במקום לכתוב אותה ...." (מאזג 39, יואל פלגי, "לבוא ישראל קסטנר", "דבר", מיום 11.12.47).

## מ"ט הנשיה (ושאן)

השאלה איננה, איפוא, אם קסטנר היה — או לא היה — איש מוסך, אלא אם היה שופט למרצחים. וכן, לדעתם, גם טענות של הנשיה המלומד. אני נזכר בא ברייב עמו כאמור, על קביעותיו העובדותיות הראשיות, אך נראה לי, בכל הנסיבות, כי ממצאיו אינם מחייבים דоказה את המסקנות אלהן הגי' — הינה, שיטתוף פולחה מטעם קסטנר להשמדה היהודים — וכי הם מתישבים במידת הולמת יותר עם מהיגנות גרוועה מבניהו וציבורית. אני חוחר ומdegish: מקור הטעות נזוז, לדעתתי, בכך, שהשאלה לא הועמדה כהלה, ובמקומם לחפש את היסודות הפליליים במעשו של קסטנר, ביקשו להצדיק את המשיב מטעמים ציבוריים ומוסריים. ראייה לנטייה זו — בither דיקוק: לסיטה זו — אנו מוצאים באחת מהצחורותיו הגלויות והברורות של באיכוח המשפט. במהלך הדיון נתעודה שאלת אם מותר להשמע עד מסויים מחזק'ארץ. טען על כך באיכוח המשפט (פרוטוקול, י"א-11):

„אַפְּ-עַלְפִּי שָׁבָאָפָּן עֲנֵנִי עֲדוֹנוֹ שֶׁל הַאִישׁ הָוֶה שֶׁבָּא מִצְרָפָת אִינָה בְּדִוקָּן רַלְבְּנָחִית, אַבְלָה הוֹאֵיל וּבְכָל הַמִּשְׁפָּט נְקֻטָּתִי עַמְּדָה שֶׁל יְרִיעָה רַחֲבָה כָּל הַאֲפָשָׁר וְשִׁמְעָתָה כָּל מָה שָׁאָפָּשָׁר — אַנְיַ בְּדָעָה שֶׁרְצָוִי לְשָׁמוֹעַ אָתוֹן . . . . .“

ולמטה מן העניין:

„אני מעוניין שיישמע עד כמה שאפשר יותר.“

כבר הראיתי במקום אחר (לעיל סעיף 2), כי נטייה זו להרחבת את היריעה מן הראייה התחזקה באיבה במשפט הנוכחי, שכן אנו למדו מידה מסוימת בהיא נטייה זו לידי שטשות החזומנים בין משפט, מוסר וערבי חברה וציבור.

18. סיכומו של דבר: אנו לא נדרשו בדיונים אלה לקבוע את שיעור קומתו של קסטנר כמנהיג, כמורה-ידרך, כפראנס האיבור. כן לא נתקשו להעריך את מידותיו ודמותו המוסרית. גבולי חמירותה היו מוגבלים יותר. באיכוח המשפט קורא בתחרשותו, כי אם יזדקקו מעשי קסטנר אין תקומה לעם ישראל, לפי שכל מנהיג יגאג במוותו בשעת צרצה, כן הוא אומר — בדברו על הנימוקים למה לא קרא קסטנר למרד — «חוסר נשך לא צrisk היה לשמש סיבה לא-יתתקוממות». פירוש הדבר, שעל יהדי הגטאות בערי השדה של הונגריה היה להילחם ולמות על קידוש השם ועל כבוד העם. בהקשר זה הוא מצביע על מרד גטו ורשה, שנפלז וקידשו במותם שם שמי ברבים. גם זהה השקפת עולם, וההיסטוריה עקובת-הדים של עם ישראל מספרת הרבה על גיבורי דוח כאללה. אך יש גם השקפה אחרת, שונה ממנה ומנוגנת לה, וגם לה, להשקפה שונה זו, שיש שרשים בדף ההיסטוריה שלנו. רמיוחה הנביא, למשל, התפקיד לבנייה לפני האויב ולכידת ברית שלום עם, ורבנן בן זכאי בחר להציג מה שאפשר היה להציג בעת צרצה. אַפְּ-עַלְפִּי-בן לא האשימים איש במכירת נפשם לשטן, בן אין להביא ראייה מפלוני הרוב שהליך עם אנשי קהילתו לתחזוי ההשמדה וסירב להיפרד מהם, ומאלמוני המנהיג שהתאבך וכח

ס"מ הנשיא (חשיין)

במות מחיים, מפני שלא יכול היה לראות ביצור עצמו. אלה הם עניין רוחה, שאין למד אותם בקניה-מידה של בנייניהםה (אך שנמתהה ביקורת גם על אותו מנהיג, שהתחابر מרוב צער על גורל בני עמו, והותرس כוגדיה כי מנהיג אמיתי נשאר עם בני עדתו עד הסוף המר .....). בימי חורבן הבית בחוץ הנקאים למות איש בידי רעהו אשר לנפלו בידי האויב, ורבוני קהילות ישראל בימי הצלב הטיפו להשחתה עצמית. לא בוגדים היו אלה, כי אם קדושים, אף שיכלו לבור להם דרך אחרת. ואת כסטרן מבקש מאיתנו בא-כוכה המשיב למד בקניה-מידה של מנהיג אידיאלי דוקא. אך נתעלם לו, כי ההיפך מנהיג גדול אין בהכרח "בוגד" ומוכר نفسه לשטן", ומסיע בידי רוצחים". בין זה לאלה יש גם דרגות אמצעיות: מנהיג בינוינו ומנהל "לא-ישראל" ומנהיג גרווע. ויש גם מנהיג בעל מוסריות מופוקפת. אפריל-פְּרִיכֵן לא יאמר לעיו בשל כך בלבד שהוא בוגוד, ואני מעמידים אותו לדין על בוגדרה. שום חזק, לאומי או בינלאומי, איןו קובע מה הן החובות שעל מנהיג למלאן בשעת חירום לפני אלה הסומכים על הנגתו והנתונם לפיקורו. בן אין שום חזק המצדיל את רוחות פליליות לראש מנהיג שאינו נהוג במסיבות אלה באחריות סבירות של מנהיג לעצמי מותר לומר בפה מלא, כי אם פוסקים שקסטרן שיתף פעולה עם האויב מפני שלא גילה לעולוי הרכבות בקהלו כי הם מובלטים להשמדה. בן ההכרה להעמיד הדין את דנגיג ואת הרמן ואת הנדי-ברנד ואת רבס ואת מרוטן, ועוד הרבה מנהיגים ומנהיגות מלחמתה. שmailtoו אף הם פיהם בשעת משבר. ולא הודיעו לאחרים מה שייעשו הם, ולא תmaryו ולא הודיעו על הסכינה המשמשת ובאה. ואפילו פרוידיגר עצמן וזה האיש טהור-המצפן ומישר-הכלכת, אף הוא לא יינתק. אם צדק הנשיה המלומד בפסלו, הרי שדיננו של כסטרן הוא מיתה, לפי החוק לעשיית דין בנאצים ובבעוריהם מש"י-1950. אני מסרב להאמין, כי שופט בישראל היה גורר למיתה דין של כסטרן, ודינם של אחרים כמו כן, על סמך חומר הראות שהוגש בבית-המשפט שלמטה בדבר האישום שהטעם המשיב לפני כסטרן על שיתוף-פעולה עם הנאצים להשמיד המוני ישראל בונגירה בימי המלחמה האחורונית.

19. אני מקבל במלואם את ממצאיו של הנשיא המלומד ואת מסקנותו להובת כסטרן בדבר העורה שהושיט זה לפושע-המלחמה קורט בכיר להינגל מעונש. נאצי ערום זה הוביל לעצמו, בידו, "אלבי" איתן עוד לפני התמוטטו המוחלטת של הגבאים הגרמניים. ברגעי הגטסה של הריך השלישי החל דואג לעורו שלו וככל מעינייו היו נתונים מאוזצירות ראיות ולאיסוף הוכחות על ממשי חסר שגמל, כביכול, עם החלכאים. הוא חור על בתיה-הstor במקומות שונים בריך והוציא אנשים יהודים ממאסר, החזיר חלק מהרכוש היהודי השודד שהיה מצור בירושו וברשות אחרים ושרה במסירת מהנחות הסגר, על אס"ר ריהם המעוגנים, לידי מעצמות הברית. לפי השערת אחד הערדים (שוויין, רוטוקול 464) ומאמרו "בוגד יהודי הונגריה שנשمر בידי איש ס.ס. גרמני", שופרסם ב-דברי, מיום 5.10.47, מוצג (4) שיתף בכיר פועלם עם ועדת העזרה וההצלה גם בבודפשט, ביום השואה, לפניו בוא הסוף. אך מעשי האחראונים של בכיר, לאחר שנכח לדעת, כי אפסה כל תקווה לניצח במלחמה, אינם עשויים בשום פנים לכפר על עוננותיו הראשונים. הרי זה הקzin בכיר

מ"מ הנשיה (חשיין)

אשר אמר פעם לקסטנר, כשהאתוון האחרון לפניו על מעשי הווועת של הגרמנים נגד היהודים:

„אתה בכלל יודע יותר מדי בשבייליך“ (פרוטוקול 289).

- א אשר היה פעיל כלכך, בעוררו הנאמן של הזרור הימלה, ב-«פרטורן» הצד הכלכלי של שאלת היהודים. למה זה, איפוא, ראה קסטנר לנכון לעמוד לימינו של צורר ישראל זה ביום-הדין? אין אתה, כי קסטנר נתרשם עמוקות מן העובדה שכבר היה אולי הדין בקשר הנחשים הנאצי אשר התיחס אליו באדיבות-ימה ודייבר אליו לעיתים בלשון אנושית. ונazi ערום זה ידע לפחות לבות בני-אדם. הרוי גם סלי מאיר אמר עליו שהוא „או.קי.“ (פרוטוקול 464).
- ב רואה כל ציוק להמלצותיו הטובות של הלה ולמאצינו להציג את בכור מון התלית. אך אני רואה הסבר להם — הסבר שמקורה בהרגשותינו האישיות הבלתי-ימובנות והבלתי-נתפשות של אדם. הלא גם פרוידיגר, אדם שאין איש מפקף ביושר לבו ובנקוון כפוי אמר על נאצי אחר, קרומיי, שהוא „the most human of the high S.S. Officers“ (דו"ח פרוידיגר, ע' 19). ככלומר האנושי בזגונה הנאצית הבכירת. והרי זה אותו קרומיי, נציגו האישי של הזרור איכמן,ומי שעשה את הסכם „המיוחסים“ עם קסטנר?
- ג דומה, כי הכנינו „טב שבנהיים“ היה הולמו יותר. ושוב: הרוי דבריהם הרבה מאותה התקופה-אים נשארו עד היום בגדר תעלומה. יתכן, שכמה מהם יבואו על פרטונות בעתיד. ייתכן, שכולם ישארו לעולם עטופים-מסתריים. מה המרייך את קסטנר לדבר טוב על פושעי מלחמה? מניין זה ההו ויישאר אחד מאותם דברי התעלומה.
- ד

20. ואשר לטענת ההגנה של תומ-לב בהוצאה הדיבה הרעה, שהפטיר בארכות המשיב בשפה רפת, חייב אני להודיע. כי בראשונה נראתה לי טענה זו, וכי ממשך כל מהלך הדיונים נקרה במוחי לאל-הדרט המחשה: אם אמת צרופה אין כאן, תומ-לב אולי יש כאן; ו王某 בא כל-זאת עשה המשיב מה שעשה ודיבר מה שדיבר במצפון תחור ומתחוץ הכרת חובה? אין אדם נתפש על עצרו ואין מדקדים בחות השערה עם מי שמתו מועל לפניו. בן אין להביא ראייה מפלוני המשפט האנגלי ומאלוני פסק-הדין האמריקאי, שניחחו באיזמל חד ניביילשון וצורות-ביביטוי, שייצאו מפיים או מעתם של מוציא-ידי-הבה וholeyi רכילה, ופסקו מה שפסקו. דם נקי נשפק כמיים בכל מדינות אירופה וססיה אשר ד' הזרר הנאצי הגיעו אליהן. המשיב עצמו, שהוא מיזאי הונגריה, שבל בשואה הכללית הלק גדול מבני משפחותנו ומידיזיו הקרים. היישוב בארץ, עםנו פורוי ישראל בתוצאות. נחלק לשני מחנות יריבים: אלה מחרפים ומגדפים ואלה משבחים ומחלים. עם כל חבריו השופט אנגרנט נראה לי, כי דברי הגורד שאו (Shaw), שהוא מביאם בפסקו המשפט (32), A.C. 47, 74, Sutherland v. Stopes, על אמירותם של דברים שמנגדתם להחתט בעבר שנAKER מזמן" אינם עניין לכך, שואת העם באירופה אינה עניין של העבר חרוחוק, ועודאי שאין זה עבר שנAKER ושנשכח. דם אחינו שעוזנו צועק אלינו מן האדמה, ומירק-הלב יאטום אונו משמע? ואשר לשאלת מתן הסבר על שום מה פרטם המשיב